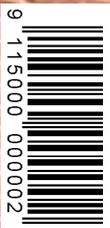


Periodico di informazione della Città di Monza

Numero 5 | dicembre 2023

# *tua* MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE



Un **Natale**  
per tutti

# Scegli la qualità Amplifon



**GRATIS CONTROLLO DELL'UDITO  
E PROVA DEI PRODOTTI AMPLIFON**  
al termine del test riceverai un utile **omaggio**.



**Ti aspettiamo a Monza nei CENTRI AMPLIFON**

- Via Carlo Alberto, 44 angolo Via Frisi, 1 - Tel. 039 2301491
- Via G. B. Pergolesi 33 c/o osp. San Gerardo - Tel. 039 360129



[www.amplifon.com](http://www.amplifon.com)

 **amplifon**

# tua **MONZA**

NOTIZIE E SERVIZI DAL **tu** COMUNE

Anno XXI numero 5 - dicembre 2023  
Distribuzione gratuita - Pubblicità 30%  
Tiratura 56.000 copie  
Reg. Tribunale di Monza n. 966 del 23/3/94

Editore  
Comune di Monza

Direttore  
Paolo Pilotto - Sindaco di Monza

Direttore responsabile  
Marta Caratti

Comitato editoriale  
Lorenzo Gentile  
Sergio Visconti  
Francesco Cirillo  
Paolo Piffer

Redazione  
Giovanni Domaschio  
Paola Gallo  
Patrizia Sinatra  
Carla Zilio

Segreteria di redazione  
ufficiocomunicazione@comune.monza.it  
tel. 039.2372.342

Fotografie:  
Archivio Servizio Comunicazione Istituzionale  
e Relazioni esterne  
Archivio Consorzio Villa Reale e Parco di Monza  
Trame di Luce  
Foto di copertina Ivan Racovaz  
Bruna Bonzini

Composizione: Publi (iN) S.r.l.

Stampa: Tiber S.p.A.

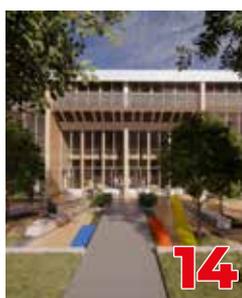
Raccolta pubblicitaria:  
Publi (iN) S.r.l.  
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)  
Tel. 039.9989.1 - www.netweek.it

Chiuso in tipografia:  
novembre 2023

Distribuzione:  
D.S. Distribuzione Servizi S.r.l.  
Agrate Brianza (MB)

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione,  
anche parziale.

I trasgressori verranno perseguiti a norma di legge.



<b>5</b>	Monza, capoluogo affidabile e di qualità
<b>6</b>	All'opera!
<b>8</b>	Scadenze e servizi a portata di click
<b>11</b>	Verso un'agenzia dell'abitare
<b>13</b>	Impianti più efficienti e sicuri
<b>14</b>	La nuova scuola Bellani punta alle emissioni zero nel 2026
<b>17</b>	Agenti di quartiere: il primo report
<b>18</b>	La stanza dell'ascolto
<b>20</b>	Nel parcheggio dell'ospedale pronta la velostazione
<b>22</b>	Musica, arte e colori da tutto il mondo
<b>24</b>	L'atmosfera migliore
<b>27</b>	L'isola che non c'è
<b>29</b>	Reggia Contemporanea e i suoi capolavori
<b>30</b>	Trame di luce
<b>32</b>	Vacanze di Natale? Al Museo!
<b>36</b>	Aspettando il Natale in biblioteca
<b>39</b>	Idee gustose per arrivare pronti al Natale
<b>40</b>	Centro della Solidarietà
<b>42</b>	Teatri - Stagione 2023 / 2024
<b>45</b>	Appuntamenti per i più piccoli
<b>46</b>	Il calendario delle feste
<b>48</b>	Il Consiglio Comunale
<b>50</b>	Numeri utili

# HUMANITAS

MEDICAL CARE

BUONE  
FESTE!



IN CONVENZIONE  
CON FONDI E ASSICURAZIONI  
Scopri quali sul sito

**MONZA**  
Via Sant'Andrea, 25

**039 9016 016**  
monza@mc.humanitas.it  
humanitas-care.it



**PARCHEGGIO  
GRATUITO**  
Scoperto e piano interrato

# Monza, capoluogo affidabile e di **qualità**

**PAOLO PILOTTO** | Sindaco di Monza



**L'**atmosfera delle feste invita a fermarsi e ad osservare lo scorrere delle vicende, sia quelle quotidiane sia quelle più impegnative, sia quelle personali sia quelle collettive - magari legate a progetti a lungo termine - con uno sguardo più attento, a volte più disponibile.

Riflettere sul cammino percorso fin qui aiuta a riconoscere i passi avanti compiuti. Penso, per esempio, ai progetti passati dalla carta al cantiere negli ultimi mesi: alcuni di questi - dal restauro del corpo Ex Borsa, al progetto finanziato della nuova scuola Bellani, dalla velostazione in via Pergolesi alla realizzazione della stanza dell'ascolto per le vittime di reato - sono raccontati tra le pagine di questo numero di *Tua Monza*.

Alzando lo sguardo, penso anche ai progressi compiuti dalla nostra città e dal nostro territorio ratificati da alcune ricerche indipendenti, i cui esiti sono stati pubblicati nelle ultime settimane. I dati che riceviamo certificano un impegno a largo raggio: imprese, scuole, associazioni, istituzioni concorrono a migliorare l'affidabilità complessiva di Monza e della Brianza, come luoghi in cui si vive bene, dove è consolidato un sistema di istruzione e di formazione di qualità, dove è possibile lavorare e inserirsi nel sistema produttivo con successo.

Le indagini sulla qualità della vita ci vedono infatti all'ottavo posto in Italia secondo Italia Oggi e anche Il Sole 24 Ore ha confermato il passo in avanti della nostra città nell'ultimo anno, mentre in tema di innovazione Monza risulta nella fascia più alta, quella delle 16 città italiane «altamente digitali», secondo la classifica «City Rank» curata da Forum PA.

È chiaro che questi risultati sono il frutto del lavoro di moltissimi, svolto in sinergia da parte di numerosi soggetti del territorio che - insieme al Comune - sono impegnati ogni giorno nello sforzo di trovare soluzioni idonee e qualche volta pionieristiche rispetto alle sfide della competitività, per fare di Monza e della Brianza una comunità all'altezza dei bisogni e delle aspettative dei suoi cittadini. Sfogliando questo numero del magazine comunale potrete trovare, come di consueto, anche le tante proposte per vivere in città il periodo delle Feste: il mio augurio è che sia un Natale per tutti all'insegna dell'inclusione più vera, della condivisione e delle relazioni autentiche ritrovate.

Buon Natale Monza!



**Che sia un Natale per tutti,  
all'insegna dell'inclusione  
più vera, della condivisione  
e delle relazioni  
autentiche ritrovate**





Il lato del cantiere che affaccia su via Boccaccio

# All'opera!

Proseguono i lavori per il recupero dell'edificio «Ex Borsa»

**P**roseguono i lavori partiti durante i mesi estivi per il recupero dell'edificio «Ex Borsa», all'angolo tra via Boccaccio e viale Regina Margherita, una porzione per decenni in disuso all'interno del complesso monumentale della Villa Reale.

## Il cantiere

Dopo le prime operazioni di sgombero e pulizia, sono stati abbattuti i muri di tramezzo del corpo centrale in vista della piena **riorganizzazione degli spazi interni**. Intanto sono state avviate nelle scorse settimane le opere di **rinforzo strutturale** del corpo centrale e del corpo sud: in particolare sono stati completati gli scavi in corrispondenza delle fondazioni per posizionare nel terreno le gabbie in calcestruzzo armato che ne aumentino la tenuta.

Per favorire l'ingresso e l'uscita dei mezzi di cantiere, è stato anche realizzato un passaggio provvisorio che collega il complesso direttamente a via Boccaccio.

## Il restauro del corpo centrale

Il corpo centrale è l'area dove finora si sono concentrati i maggiori interventi di demolizione dei muri preesistenti. Dall'ampio piano superiore ora è ben visibile il **tetto in legno di castagno** di pregiata fattura e che



Il tetto in legno di castagno recuperato nel corpo centrale





**Restaurare questa porzione di Villa Reale significa restituire agli studenti e alla città spazi preziosi per l'attività formativa**



**PAOLO PILOTTO**

sindaco@comune.monza.it



sarà mantenuto intatto, come richiesto dalla Soprintendenza alle Belle Arti e Paesaggio. L'obiettivo è conservare le strutture lignee ancora originarie della copertura, così come i solai lignei esistenti. Qui verranno create le **aule scolastiche** che ospiteranno gli studenti del liceo artistico Nanni Valentini, che oggi frequentano le lezioni nella succursale di via Magenta e anche altre attività formative: secondo il progetto lo spazio riservato alla didattica risulterà superiore rispetto al passato. Sarà infatti rimossa la scala che al momento raggiunge direttamente la parte più alta del blocco e ne sarà realizzata una tra quest'ultimo e il corpo nord.

## I prossimi passi

Ai fini del rinforzo statico della struttura, una volta terminata la posa delle sottomurazioni e ultimata la rimozione dell'intonaco esistente, verrà impiegato sia all'esterno che all'interno della struttura **intonaco armato**, formato da malta e da uno stretto reticolo di materiale composito: questa particolare applicazione servirà non solo a consolidare la struttura ma anche ad adeguarla ai **criteri antisismici**. Per realizzare questo particolare intervento sono già arrivati i ponteggi necessari al corpo centrale, mentre occorrerà più attenzione per le lavorazioni che interesseranno il corpo Nord.



Uno dei sopralluoghi all'interno della struttura

## Il corpo Nord

Si tratta della porzione di edificio maggiormente danneggiata, per un totale di 1.000 mq, che negli anni scorsi è stata interessata da crolli parziali. Per questo motivo, prima d'intervenire con le demolizioni interne e con il rinforzo strutturale, come sta avvenendo nel resto dell'edificio, occorrerà effettuare una modifica ai ponteggi già presenti sul luogo, che ora impediscono cedimenti verso l'esterno. Essi dovranno essere adeguati in modo da prevenire anche cedimenti verso le aree interne: un'operazione che consentirà di proseguire in sicurezza i lavori di restauro.

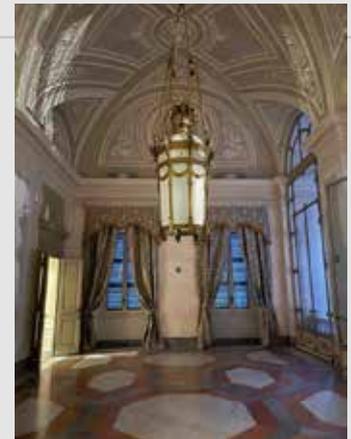
L'intero intervento è finanziato da Regione Lombardia e dal Comune di Monza per circa 8 milioni di euro.

## Sala da Pranzo di Famiglia: nuovi arredi

In Villa Reale prosegue l'attività avviata per arricchire di **bellezza ed eleganza** le grandi stanze al primo piano nobile. Per questo, nell'ambito degli allestimenti della mostra **Reggia Contemporanea**, la **Sala da Pranzo di Famiglia** si presenta con un nuovo volto. Proprio qui, in epoca sabauda, furono installati i primi punti luce elettrici a parete, elemento di modernità che si ritrova anche in altre sale della Villa. L'ambiente è stato ritappettato nel 2023, adornato con preziosi tessuti di Giorgio Armani e arredato con mobili, posate e bicchieri sempre di Giorgio Armani per Armani/casa. Completa l'apparecchiatura del table habillée un servizio di piatti di porcellana appartenente alle collezioni reali.

✓ info

[www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)



# Scadenze e servizi a portata di **click**



È disponibile dall'inizio di novembre l'agenda elettronica per prenotare gli appuntamenti all'Ufficio Tributi. Questa soluzione - già collaudata per i servizi demografici del Comune ed integrata con la novità dell'ultimo mese - consente di evitare attese al telefono o in coda per accedere agli sportelli degli uffici. La possibilità di prenotare online è facile e comoda per i cittadini, che possono risparmiare il proprio tempo e verificare in ogni momento la disponibilità di date e orari per gli appuntamenti.

nicipale Unica (IMU); canone esposizioni pubblicitarie (temporanee e permanenti); canone occupazione spazi permanente e canone mercatale.



L'agenda elettronica è un tassello fondamentale del più ampio lavoro di digitalizzazione dei servizi, oramai indispensabile per le amministrazioni e per i cittadini



**EGIDIO LONGONI**  
assessore.longoni@comune.monza.it

## C'è posto

L'agenda elettronica «C'è Posto» - consultabile sia sul sito sia tramite APP - permette ai cittadini di prenotare online gli appuntamenti all'Ufficio Tributi e all'Ufficio CUP, Pubblicità, Tosap e Affissioni del Comune.

## Come funziona

Per prenotare si può accedere, inserendo i propri dati, tramite il link CePosto o scaricando la App C'è Posto per IOS o Android al link [www.ceposto.it/scarica-app/](http://www.ceposto.it/scarica-app/).

Il sistema invierà la conferma di prenotazione tramite e-mail, che nel giorno dell'appuntamento sarà necessario mostrare all'addetto dell'accoglienza presso l'ingresso dell'ufficio interessato, nella sede di Via Arosio 15.

## I servizi prenotabili

Nello specifico, i servizi prenotabili sono: Tassa sui rifiuti (TARI) per utenze domestiche e non domestiche; Imposta Mu-

## Nel cassetto fiscale informazioni disponibili 24 ore su 24

Il **Cassetto Fiscale** è la **piattaforma online** attivata dal Comune che consente di **conoscere** la propria **posizione tributaria**, **verificare lo stato dei pagamenti**, **recuperare documenti e inviare istanze**, tutto in digitale. Il portale per i contribuenti contiene non solo le informazioni relative alla TARI e all'IMU (Imposta Municipale Unica) ma anche i dati relativi alle **occupazioni di suolo pubblico permanenti**, il **canone mercatale** e le **esposizioni pubblicitarie permanenti**.

### Il Cassetto Fiscale: cosa è

Si tratta di uno **sportello virtuale** accessibile tramite PC o smartphone che accorcia le distanze e facilita la comunicazione tra il contribuente e l'ente. **Ogni cittadino ha una propria area dedicata** in cui sono conservate e sempre disponibili le informazioni tributarie che lo riguardano - compresi gli avvisi emessi e i relativi F24 - organizzate secondo diversi criteri.

### Come si accede

Occorre collegarsi al sito del Comune, dove si trova la piattaforma dedicata tramite cui accedere direttamente al servizio, autenticandosi con SPID o CIE.

✓ info



📞 Numero unico per l'Ufficio Tributi 039.23721-int. 4

## In concessione il chiosco del Parco Gallarana

Il chiosco del parco centrale Gallarana, di proprietà del Comune, andrà in concessione per sei anni a chi presenterà la miglior offerta in sede di asta pubblica.

### La struttura

Il chiosco si trova all'interno di un'area di circa **780 metri quadri**, collocati all'interno dei 12.000 totali del parco, attigua all'area giochi per i bambini. L'edificio da destinare alle attività del bar occupa 49 metri quadri: ospita una zona per la somministrazione di cibo e bevande, una per la preparazione, uno spogliatoio con disimpegno, un bagno per i dipendenti, uno per il pubblico ed un locale magazzino. All'esterno è presente anche un **dehor per la bella stagione** con una tettoia in acciaio con tendaggio removibile di 100 metri quadri, di esclusiva pertinenza del chiosco.

### L'asta

Il chiosco sarà concesso in convenzione per 6 anni. Il vincitore dovrà provvedere, oltre alla conduzione dell'attività, al pagamento dei costi relativi alle utenze per i servizi tecnologici e agli eventuali interventi di manutenzione necessari. Sarà anche responsabilità del concessionario la custodia e sorveglianza



Il chiosco del Parco Gallarana

dello spazio giochi. Dovrà inoltre periodicamente provvedere alla pulizia, livellamento e diserbo delle aree con pavimentazione antitrauma presenti nello spazio giochi. Possono presentare l'offerta **fino alle ore 12 del 14 dicembre** imprese individuali, società commerciali, società cooperative e consorzi. È possibile consultare online il bando sul sito del Comune.

✓ info



**A MONZA, UNA MARCIA IN PIÙ  
PER IL TUO LAVORO!**

Ampia flotta di furgoni a **noleggio a breve e medio termine**, per tutte le tue esigenze.

📍 Via Ciro Menotti, 10 - 20835 Muggiò (MB)

☎ +39 039 2782 171

✉ monza@van4you.it

# QUANTO SENTI NEL RUMORE?

VIENI A FARE UN NUOVO TEST CHE SIMULA  
L'ASCOLTO NELLA VITA QUOTIDIANA.

I nostri professionisti eseguiranno le verifiche e una consulenza personalizzata. Potrai provare innovative tecnologie di ultima generazione applicate con il **Metodo Donati**, progettate per migliorare la qualità del tuo udito mantenendo il cervello efficiente, riducendo lo sforzo cognitivo e favorendo la socialità. **Per una migliore qualità della vita.**

PROVA  
GRATUITA  
**30**  
GIORNI!

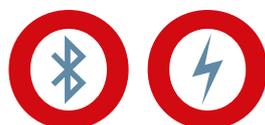


VIENI A PROVARE

> **otomini**

> invisibili quando indossati

> ricaricabili connessi a smartphone e tv



PhonaK Lyric™

**Monza** Via Martiri delle Foibe, 15 - Tel. 039 59 630 24

**Vimercate** (c/o ospedale) Via SS. Cosma e Damiano, 10 - Tel. 039 60 817 25

**Milano** Via Donatello, 21 - Tel. 02 80 016 416 M1-M2 Loreto / M2 Piola

  [www.otosonica.it](http://www.otosonica.it)

**otosonica**   
professionisti del sentire

# Verso un'agenzia dell'**abitare**

Obiettivo: incrociare domanda e offerta di alloggi



**M**ettere in contatto i proprietari di case sfitte e quanti sono alla ricerca di un alloggio a prezzi moderati in città. È questa la sfida accettata



L'obiettivo sarà contattare i proprietari delle case sfitte e favorire la possibilità che le rendano disponibili per i tanti che cercano un alloggio nella nostra città



**ANDREINA FUMAGALLI**  
assessore.fumagalli@comune.monza.it

dall'Amministrazione nell'intraprendere il percorso verso la costituzione di una vera e propria **Agenzia dell'Abitare**. L'impegno è arrivare a una definizione progettuale completa nel 2024 con l'obiettivo fondamentale di intercettare la cosiddetta **fascia grigia** rappresentata dalle persone che non hanno i requisiti per accedere alle disponibilità dell'edilizia comunale, ma che faticano comunque a rivolgersi agli alloggi sul libero mercato.

## Il canone concordato

Per rivolgersi ai proprietari uno degli strumenti sul quale punterà l'Agenzia dell'Abitare è il canone concordato che permette ai possessori di immobili - affittando a prezzi comunque più bassi

rispetto al libero mercato - di ottenere una serie di vantaggi fiscali quali, ad esempio, il possibile abbattimento dell'IMU oppure garanzie in caso di morosità degli inquilini.

In questo caso, dunque, i vantaggi potrebbero essere significativi sia per i proprietari degli immobili, sia per gli inquilini che prendono la casa in locazione.

## I dati

Stando ai dati del 2021, elaborati dagli uffici comunali, nella città di Monza il totale di abitazioni è di 62.809, di cui circa 55mila abitate e 7.341 libere.

Il Comune, a sua volta, dispone di circa 1.400 alloggi complessivi: 333 gli interventi di manutenzione completati nel corso del 2023.



✓ info



*Onoranze Funebri*

**Galli**

24 h su 24  
039 835480

FUNERALI COMPLETI

TRASPORTI ESUMAZIONI

DISBRIGO PRATICHE CREMAZIONI VESTIZIONI

[www.gallionoranzefunebri.it](http://www.gallionoranzefunebri.it)

punto di raccolta volontà di cremazione Via Buonarroti 22 - 20900 - MONZA

# THEOREMA CASA È LUCE

WS GROUP  
IMMOBILIARE

l'esclusività di una relazione autentica



theoremamonza.it



**WS Group** ti presenta la tua nuova casa a Monza. Lasciati affascinare da **Theorema**, un'elegante palazzina dall'architettura dinamica e moderna che sorgerà in via Guardi zona Buonarroti, zona strategica e servita!

Il centro di Monza può essere raggiunto facilmente a piedi con una piacevole passeggiata o in bicicletta e le tangenziali per Milano in un minuto di auto. Sulla Via Buonarroti insistono scuole, supermercati e molti servizi tutti da scoprire!

**Theorema** è ecosostenibile, realizzata con materiali innovativi e dotata di pannelli fotovoltaici. È molto luminosa grazie gli ampi terrazzi personalizzabili da vivere con tutta la famiglia e al giardino che circonda l'edificio



Agenzia Monza Centro  
Via Passerini, 9 - Monza

WS GROUP  
IMMOBILIARE

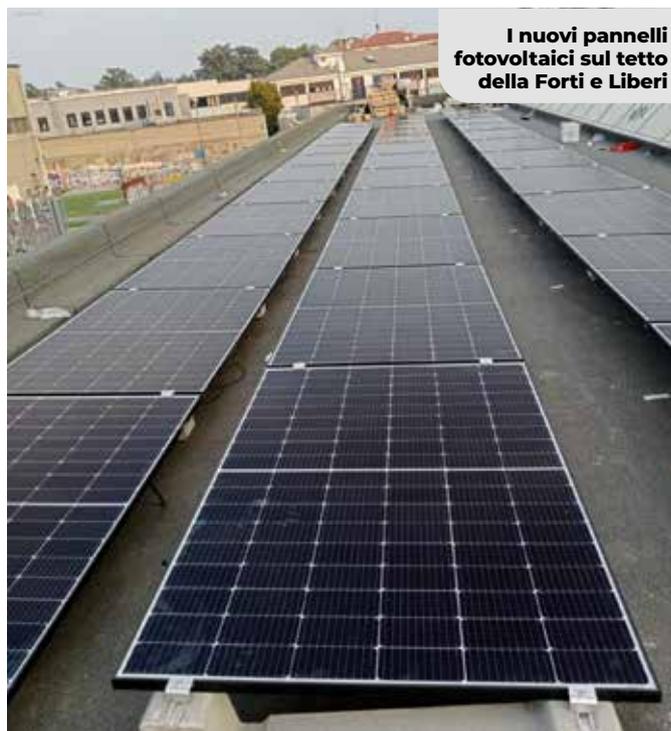
www.immobiliarews.it

Tel. 039 32.28.11  
monzacentro@immobiliarews.it

# Impianti più efficienti e sicuri

Conclusi i lavori al palazzetto Forti e Liberi e al NEI

**M**anca poco ai collaudi finali per i due importanti interventi sugli impianti sportivi che si concludono nell'anno in corso. L'obiettivo è aumentare l'efficienza energetica degli edifici, diminuendone così non solo i **costi di gestione** ma anche l'**impronta ambientale** sulla città.



I nuovi pannelli fotovoltaici sul tetto della Forti e Liberi



Restituiamo alla città due impianti rinnovati, dove praticare sport in sicurezza



**VIVIANA GUIDETTI**  
assessore.guidetti@comune.monza.it



## Un tetto nuovo per la Forti e Liberi

La storica sede che si affaccia su viale Cesare Battisti è stata interessata da importanti interventi per una spesa complessiva di 392.668 euro. I lavori, aggiudicati alla fine di giugno, hanno riguardato il **rifacimento del tetto** con la completa rimozione dei materiali in eternit presenti. La seconda parte del cantiere riguarda l'adeguamento dello **spazio tribune** e il rifacimento dei **servizi igienici** riservati alle persone disabili.

## Energia pulita per il NEI

Sull'impianto di via Enrico da Monza sono stati eseguiti molteplici interventi di efficientamento energetico per un importo complessivo di circa 192mila euro, di cui 153.502 finanziati da Regione Lombardia. In particolare è stato realizzato un impianto fotovoltaico, installati collettori solari termici e teli isotermici per la copertura della piscina, ed è in fase di completamento l'aggiudicazione per l'infrastruttura necessaria alla gestione della domotica: al termine di tutti i lavori si ipotizza di ottenere un **risparmio energetico di circa il 15-20%** rispetto ai consumi attuali.



## Christmas Run

**Domenica 17 dicembre**  
**Cascina San Fedele - Parco di Monza**  
**ore 10.00 partenza 5 Km camminata e 10 Km corsa**

Torna la corsa più natalizia e divertente dell'anno, con un cuore solidale. La raccolta fondi sarà infatti destinata alla rete Pane e Rose che distribuisce men-

silmente oltre **1.000 pacchi alimentari** alle famiglie in difficoltà seguite dai servizi sociali di Monza e Lissone. All'interno della Cascina sarà allestito uno spazio natalizio dove i bambini potranno consegnare la letterina a Babbo Natale e partecipare ai laboratori dedicati. Ore 12.00 premiazioni.

✓ info

[www.socialtimeonlus.it](http://www.socialtimeonlus.it)



Il rendering delle facciate della nuova scuola



# La nuova scuola Bellani punta alle **emissioni zero** nel 2026

**S**ono numerosi i progetti avviati per contribuire a ridisegnare il volto «pubblico» della città. Tra i lavori attesi da tempo per mancanza di finanziamenti o per impedimenti burocratici spicca la **nuova scuola secondaria di primo grado Bellani, di via Ugo Foscolo**.

## Il progetto

Il Comune finanzia l'opera con fondi propri, quasi **11 milioni di euro**, per realizzare un progetto innovativo e aperto all'intero quartiere. Lo spazio, che si estende su una superficie di 3900 mq, comprende un'area sportiva

da 900 mq, **21 aule, 6 laboratori e 6 aule speciali**, una biblioteca e un'agorà, spazi polivalenti e un collegamento funzionale al vicino oratorio. E poi l'auditorium: non un capriccio, ma una necessità per una scuola a indirizzo musicale quale è appunto quella di via Ugo Foscolo e che prevede attività di musica d'insieme con spazi adeguati.

## Innovazione ed efficienza energetica

La struttura sarà realizzata con **pannelli in legno** lamellare, i luminosi corridoi saranno spazi ampi da vivere dove si sussegue una biblioteca diffusa, anzi sarà

L'inserimento dell'edificio nel quartiere



L'ingresso svela l'indirizzo musicale della scuola





È pronto a passare dalla carta al cantiere questo attesissimo progetto: una risposta concreta alla richiesta di cura e attenzione che gli edifici pubblici meritano



**MARCO LAMPERTI**  
assessore.lamperti@comune.monza.it

proprio la luce la grande protagonista dell'intero edificio. Il mix di interventi consentirà di beneficiare di una scuola quasi ad emissione zero (NZEB - Nearly Zero Energy Building) grazie all'elevato rendimento energetico. Sarà l'edificio scolastico con le emissioni più basse di tutta la città.

## Il cantiere

L'area individuata è attigua a quella dell'attuale scuola e i lavori verranno effettuati senza interferire con le attività scolastiche e in piena sicurezza, modulando le fasi di avanzamento del cantiere in modo da consentire trasferimenti progressivi delle attività didattiche, contemporaneamente al parziale «smontaggio» della struttura attuale. Secondo il cronoprogramma dei progettisti il cantiere potrà essere avviato nel 2025.

## Sviluppo sostenibile anche per le scuole di San Rocco

Saranno tutte coinvolte nel progetto finanziato dal PNRR «Strategia di Sviluppo Urbano Sostenibile» le **Scuole Nazario Sauro, Zara, Omero e Pertini** nel quartiere San Rocco. Oltre agli interventi di riqualificazione edilizia previsti, basati sull'efficientamento energetico e sul miglioramento delle prestazioni sismiche, il progetto complessivo mira allo sviluppo di una vera e propria **comunità educante** e dunque all'integrazione sempre più concreta tra le attività didattiche classiche e la condivisione di sapere, spazi e valori anche nei luoghi più tipici del quartiere. Ciò grazie al coinvolgimento della comunità, alla realizzazione di spazi aperti e a una rete verde diffusa.



## D'inverno i vantaggi della Stella brillano di più.

Se hai una Mercedes tra i 4 e gli 8 anni di età, il Winter Check è gratuito e ricco di vantaggi.

E se la tua auto è connessa a Mercedes me, il vantaggio raddoppia.

Offerta valida entro il 31 dicembre.

Mercedes-Benz



**VENUS** S.p.A.

Officina Autorizzata Mercedes-Benz  
Monza, V.le Sicilia 98, tel. 039.28301 - Milano, Viale Fulvio Testi 326, tel. 02.661511  
Seregno (MB), via Strauss 38, tel. 0362.327658 - Cornate D'Adda (MI), Via E. Berlinguer 31, tel. 039.6956637  
Pioltello (MI), Via Grazia Deledda 15, tel. 02.921623 - www.venus-spa.it

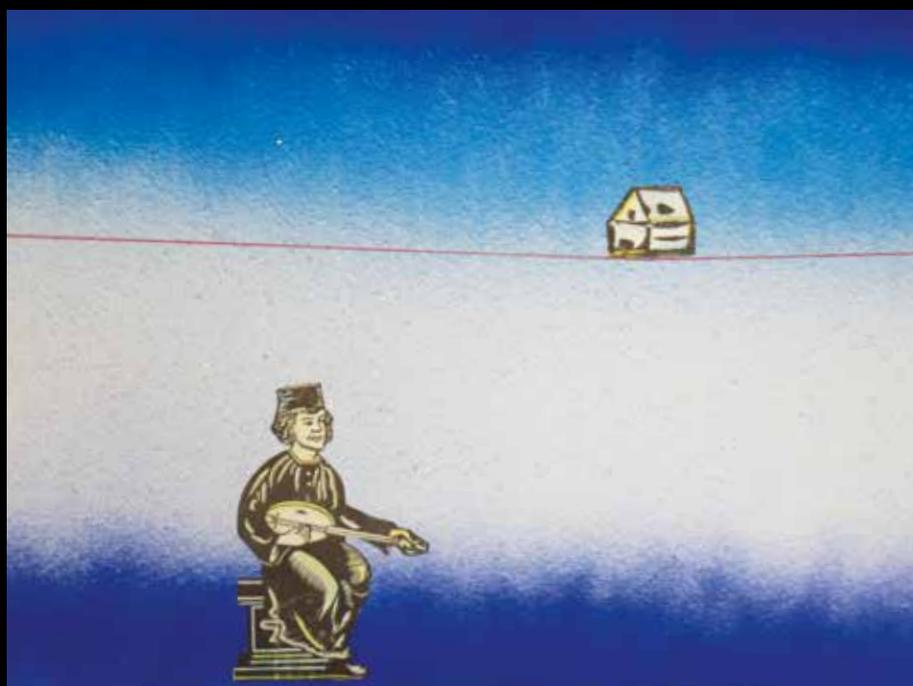
# CALEND'ARTE 2024

XXVI Edizione



**ALBERTO  
CASIRAGHY**

"Ironia e Meraviglia"



dal 2 dicembre venite negli uffici **Totem** immobiliare  
per ritirare la Vostra copia omaggio del calendario

**Monza:**

Via Carlo Porta, 6 - Via Vittorio Emanuele II, 24 - T. 039 325085

**Sesto S. Giovanni:**

Via Giacomo Leopardi, 36 - T. 02 22470100

Con il contributo di

# Agenti di quartiere: il primo report



Sorveglianza davanti alle scuole in via Ugo Foscolo

## Il presidio

Il Nucleo Presidio Quartieri chiude il 2023 con un bilancio significativo di azioni e attività sul territorio: 3.000 le verifiche anagrafiche, gli accertamenti e le notifiche eseguite; oltre 1.500 le attività di presidio e sorveglianza nei quartieri e 1.600 le attività di controllo dei giardini pubblici.



Il Nucleo Presidio Quartieri svolge un ruolo di polizia «sociale», garantendo un presidio costante del territorio



**AMBROGIO MOCCIA**  
assessore.moccia@comune.monza.it

## Cinque squadre

L'attività è assicurata da cinque pattuglie di agenti della Polizia Locale, in costante collegamento con le Consulte di quartiere, gruppi di controllo del vicinato, enti e associazioni del territorio. Le cinque squadre di agenti sono suddivise in altrettante macro-aree della città, che presidiano costantemente: Centro/San Gerardo/Libertà; Cederna/Regina Pacis/San Donato; San Rocco/San Albino; San Giuseppe/San Fruttuoso/Triante e Cazzaniga/San Biagio.



## I principali interventi

Tra le attività svolte nei primi mesi, particolare attenzione è stata riservata al giardino pubblico nel **quartiere Libertà tra via Papini e viale Libertà**, segnalato dai residenti come luogo di spaccio e consumo di stupefacenti e che è stato per questo oggetto di blitz con l'unità cinofila. Gli agenti di quartiere che coprono le aree di **Cederna, Regina Pacis e San Donato** hanno effettuato

servizi congiunti con le Guardie Ecologiche Volontarie per il **contrasto all'abbandono dei rifiuti**, collaborano con il Nucleo Polizia Ambientale ed effettuano segnalazioni per posizionare le videocamere «foto-trappole». Un'altra importante operazione è stata svolta in **zona San Rocco** dalla pattuglia di quartiere, unitamente a personale di altri nuclei, conclusasi con l'assicurazione alla giustizia di un cittadino che deteneva sostanze stupefacenti.

La pattuglia che monitora la macro-area di San Giuseppe, San Fruttuoso e Triante ha effettuato numerosi interventi in **zona Boscherona** per limitare le frequentazioni non corrette delle aree verdi e il mancato rispetto dei divieti di transito.

Infine, la pattuglia che monitora i **quartieri Cazzaniga e San Biagio** ha effettuato assieme al personale dell'ATS Monza Brianza una serie di sopralluoghi che hanno portato a segnalare agli organi competenti situazioni precarie di igiene o locali fatiscenti. Oltre a queste azioni, le pattuglie hanno svolto l'ordinario **controllo di rispetto del codice della strada**, con 3.017 violazioni contestate.



Servizi mirati di controllo strade

## L'attività nei Centri Civici

È possibile incontrare gli agenti di quartiere in servizio presso la propria zona anche all'interno dei centri civici: giorni e orari di riferimento sono pubblicati online sul sito web del Comune di Monza alla voce «presidio dei quartieri».

✓ info



# La Stanza dell'**ascolto**



**U**no spazio aperto alle vittime di reato che, dopo aver sporto denuncia alle autorità di polizia, desiderano trovare ascolto anche ai loro sentimenti di rabbia, disagio, frustrazione, angoscia e tutte le sensazioni che accompagnano il trauma inevitabile di una deposizione in Questura.

È questo il senso dell'intesa siglata dal Comune e dalla Questura di Monza e Brianza nelle scorse settimane, che prevede l'affiancamento di **mediatori e operatori sociali esperti nell'ascolto delle vittime vulnerabili** dell'Ufficio di Giustizia Riparativa e Ufficio Vittime del Comune di Monza agli operatori dell'Ufficio Denunce in Questura.

## Come funziona

L'accordo rende stabile una sperimentazione avviata nel gennaio 2023 con l'istituzione di una prima **Stanza dell'ascolto**, aperta il lunedì, il mercoledì ed il venerdì: qui, parallelamente agli atti di denuncia e querela gestiti esclusivamente dal personale della Polizia di Stato addetto all'Ufficio Denunce, gli operatori esperti del Comune di Monza, accolgono le vittime offrendo un primo momento di ascolto, raccogliendo i **bisogni emotivi, relazionali o sociali** delle vittime e invitandole nella **sede di via Cederna** ad un secondo incontro. Tra i servizi offerti: **informative sui diritti**,

## «Non mi fregghi!»: la campagna del Comune contro le truffe

*Opuscoli, videoclip e spot radio per riconoscere ed evitare i raggiri in casa, in strada e via internet*

«Non mi fregghi!» è la campagna promossa dal Comune con il contributo di Regione Lombardia e ideata per mettere in guardia la cittadinanza da varie forme di truffe - da quelle porta a porta ai raggiri online - con particolare attenzione rivolta agli anziani, che sono spesso presi maggiormente di mira dai truffatori, specialmente se vivono in condizione di solitudine. Sono quattro i tipi di truffa su cui si concentra il vademecum: le frodi che avvengono **a casa, in strada, online** e gli **imbrogli escogitati da cartomanti, sedicenti maghi e «santoni»**.



Per ogni tipo di truffa vengono indicati i metodi di prevenzione e le accortezze da seguire per evitare o affrontare i raggiri, ma soprattutto vengono elencati i più comuni inganni che ricadono in ognuna delle quattro categorie, per consentire ai cittadini di riconoscere le varie truffe tramite tattiche e schemi ricorrenti, spesso riproposti da molti anni dai truffatori.

Sfoggia l'opuscolo  
e guarda i video qui



**sostegno psicologico, accompagnamento educativo, orientamento e accompagnamento alla rete dei servizi territoriali** (sociali e specialistici) e alla possibile partecipazione ai **programmi di giustizia riparativa**.



**Un progetto innovativo che riconosce l'importanza di prendersi cura delle vittime, anche sotto il profilo psicologico e sociale**



**EGIDIO RIVA**  
assessore.riva@  
comune.monza.it

### Cosa offre

L'accesso alla Stanza dell'ascolto è **volontario, confidenziale, gratuito**. Qui non vengono raccolte le generalità della persona, che viene identificata solo tramite il suo nome per facilitare il dialogo e per favorire il racconto dell'esperienza oggetto della denuncia, dei vissuti, delle conseguenze emotive.

### I primi dati

Da gennaio ad ottobre sono state 60 le persone che hanno richiesto il sostegno ed il supporto degli operatori dello Sportello dopo la denuncia; di questi 29 uomini e 31 donne in una fascia di età che per il 43% va dai 36-55

anni, per il 32% 56-70 anni, 11% 70+, 7% 18-25, 7% 26-35. Tra i motivi della denuncia il 45% sono reati contro il patrimonio, il 41% reati contro la persona, il 14% non costituiscono reato. Molti di questi sono stati successivamente presi in carico dai Servizi comunali. Tale approccio integrato ha certamente consentito di limitare al massimo le situazioni di cosiddetta «vittimizzazione secondaria».



**La firma dell'Intesa tra il Comune e la Questura di Monza e Brianza**

### La collaborazione con il mondo accademico

I risultati dell'iniziativa sono supervisionati da un'equipe di esperti coordinata dall'Università Bicocca di Milano e dal Prof. Adolfo Ceretti (Ordinario di Criminologia e Docente di Mediazione reo-vittima nell'Università Bicocca; dal 1998 responsabile dell'Ufficio per la Giustizia Riparativa e per la Mediazione del Comune di Milano), che si occuperà di fornire una prima validazione scientifica dei dati complessivi raccolti al 31 dicembre 2023.



*Il punto di riferimento per il tuo benessere*

*Dal 1998 ad oggi  
per offrirti Servizi dedicati alla tua salute,  
esperienza e professionalità per consigli mirati alle tue esigenze.*



Siamo le **10 Farmacie** del Comune di Monza *al tuo servizio*



Vieni a Trovarci  
la **Carta Fedeltà** ti spetta



Scarica l'**App GRATUITA** per sapere in un click **DOVE trovare il farmaco** di cui hai bisogno



**Poliambulatorio Prenota Online** l'appuntamento per la tua visita specialistica

**www.farmacomspa.it**

Monza - MB - tel. 039.32.29.66 info@farmacomspa.it



# Nel parcheggio dell'ospedale pronta la **velostazione**

**P**romuovere la mobilità dolce significa anche creare infrastrutture adeguate in città. Oltre a costruire alcuni importanti tratti di pista ciclabile è stata realizzata una nuova velostazione in via Pergolesi, davanti all'IRCCS San Gerardo, che così diventa una destinazione più sicura anche per gli studenti che frequentano il Dipartimento di Medicina e Chirurgia della vicina Università Bicocca e per quanti, per motivi di lavoro o per le visite ai parenti, si trovano a transitare in zona.

## La velostazione

La stazione Weelo HUB è realizzata in acciaio e vetro ed è in grado di ospitare fino a **40 biciclette**. All'interno della compatta struttura, di poco meno di 33 metri

quadrati, i moduli portabiciclette sono posti su due piani. Completano la dotazione il servizio di ricarica per le e-bike e il bike lab: una postazione per il gonfiaggio delle ruote e la riparazione delle bici.

## Sicurezza e bike sharing

La struttura permette di parcheggiare le bici in modo completamente sicuro grazie a un impianto di **videosorveglianza attivo 24 ore su 24**. Gli ingressi, costantemente monitorati tramite tecnologia back-end, si effettuano inquadrando il codice QR presente sul display della porta con l'App Weelo, che



gestisce anche il servizio di bike sharing in città. Di fianco alla velostazione, infatti, è presente anche una postazione con **12 punti di prelievo di bike sharing**. In



La nuova velostazione migliora l'accesso a uno dei maggiori poli di servizio tramite mezzi di mobilità sostenibile



**GIADA TURATO**  
assessore.turato@  
comune.monza.it

questo modo, la struttura si conferma un vero e proprio **hub intermodale cittadino** per la mobilità dolce. Per depositare la propria bici e per prelevarne una in sharing, è necessario acquistare un abbonamento tramite app o sul sito [www.weelo.it](http://www.weelo.it).

### La nuova App

Oltre a permettere l'accesso alle velostazioni e alle bici in sharing disponibili in città, l'app Weelo offre tramite la Weelo Map - presente anche sul sito web - una panoramica di

tutti i punti di parcheggio e di sharing a livello nazionale.

Scaricala qui



## 5 milioni per la fermata Monza Parco

L'annuncio di RFI è arrivato proprio durante il primo Festival della Sostenibilità di Monza, **Monza Fast Future** e rappresenta la conferma tanto attesa di un'opera indispensabile, a conclusione di un anno di tavoli e confronti tra Comune di Monza, RFI e Regione Lombardia. Per la realizzazione della fermata ferroviaria di Monza Est sono in arrivo 5 milioni di euro: secondo le intenzioni della società del Gruppo FS, lo scalo dovrebbe diventare operativo **entro il 2027**. Attualmente, laddove dovrebbe sorgere la fermata dei treni, è stato aperto il sottopasso ciclopedonale, inaugurato nel dicembre 2022. Venticinque metri di lunghezza di galleria sotto la ferrovia per collegare le due parti di Monza divise dai binari, tra via De Marchi e via Einstein.



IL VERO NEGOZIO SPECIALIZZATO | 1500 MQ PER LA TUA CASA



# Tempo di Natale scopri le Idee Regalo

Piumini | Trapunte | Plaid  
Copri Divano | Tovaglie | Set cucina  
Accappatoi e Asciugamani Pigiami  
Intimo donna e uomo | Abbigliamento  
Tappeti | Tende | Tessuti | Oggettistica

Realizziamo tutto su misura

**DOMENICA APERTI**

Rilievo misure e installazione Tende e Pavimenti | Realizzazioni sartoriali | Lavaggio e Restauro Tappeti

Via Piave, 7 - Meda - Superstrada Mi-Meda, uscita 12 - Tel. 0362.70012 - [negozi@coren.it](mailto:negozi@coren.it) - Ampio parcheggio riservato

seguici su



**coren.it**

# Musica, arte e colori da tutto il **mondo**

**S**arà al suono della musica il Natale 2023 in piazza Roma: per tutto il mese di dicembre, a partire dalle ore 17.00, le note, il canto e le danze di artisti - anche di fama internazionale - allietteranno l'attesa del 25 dicembre. Ciò allargando gli orizzonti oltre i confini della città, regalando momenti di condivisione, di esperienze ed emozioni attraverso i suoni di tutto il mondo.

Dopo il grande appuntamento di apertura con il **Trio Feel Deep** e le magiche atmosfere disneyane di **Viliana Ivanova** e **Dessislava Peteva**, il giorno dell'Immacolata, venerdì 8 dicembre, sarà la volta del trio de **I Virtuosi del Carso**, giocolieri-musicisti che intrecceranno melodie provenienti da Slovenia, Croazia, Alpe Adria e Mediterraneo.

Il giorno dopo, sabato 9 dicembre, il quintetto guidato dalla versatile voce dell'artista siriana **Manina Syoufi** condurrà in un altro viaggio musicale, partendo dal pop internazionale anni '70 con il repertorio della grande Shirley Bassey, per approdare infine nelle sonorità della canzone armena.



Sherrita Duran

Illuminazione artistica dell'Arenario in piazza Roma



Domenica 10 dicembre, il quartetto di archi **Alter Echo** ci catapulterà nel vivo del clima natalizio con il *Christmas Concert*.

Il gran finale è per sabato 23 dicembre: la straordinaria voce di **Sherrita Duran Gospel Choir** regalerà tutta la magia del Natale con il calore del vero gospel afro-americano. A Monza si esibirà accompagnata da tre artisti e un piano, per uno scambio di auguri indimenticabile. Ogni evento sarà anticipato da spettacoli di artisti di strada, pensati anche per i più piccoli: dai giocolieri ai trampolieri, dagli elfi musicisti agli equilibristi itineranti per le vie del centro. Tutti i dettagli a pagina 45.

## 🎵 **Venerdì 8 dicembre**

Con chitarra, fisarmonica e contrabbasso, il trio de *I Virtuosi del Carso* con Emanuele Dell'Aquila, Stefano Bembi e Alex Orciari sono pronti a mescolare musiche da Slovenia, Croazia, Alpe Adria e Mediterraneo. Tra suoni delle tradizioni balcaniche, yiddish e latine ci sarà spazio anche per le risate.

🎵 **Sabato 9 dicembre**

La voce di *Manina Syoufi* ci porta in Siria attraverso la sonorità della canzone armena. Il suo quintetto, composto da Gianni Satta, tromba e flicorno, Fabrizio Trullu, pianoforte, Marco Gianotti, contrabbasso, Tommy Bradascio, ci regalerà anche un emozionante omaggio alla musica pop internazionale degli anni '70.

Una programmazione articolata, legata al dialogo per la pace fra i popoli: è l'auspicio per la risoluzione dei conflitti a cui stiamo assistendo



**ARIANNA BETTIN**

assessore.bettin@comune.monza.it

🎵 **Domenica 10 dicembre**

*Alter Echo* è il quartetto di archi che ha accompagnato i Pooh in giro per l'Italia. Marta Taddei, Noemi Kamaras, Roberta Arditò, Rachele Rebaudengo ci portano con due violini, una viola e un violoncello nel vivo del clima natalizio con Christmas Concert.

🎵 **Sabato 23 dicembre**

*Sherrita Duran* ci porta tutta la magia del Natale e il calore del vero gospel afro-americano.

Sherrita Duran Gospel Choir è stato in tour per tutto il 2023 con Zuccherò Fornaciari. A Monza si esibirà con Aldo Bulgheroni al piano, Alice Maya Pigliucci, Jacheline Loi e Guillaume Goufan ai cori.

## «L'InCanto del Natale»

Dal 15 al 21 dicembre protagonisti saranno i cori con tre concerti che ci faranno riscoprire l'accoglienza delle chiese monzesi. Richiameranno in città *ensemble* di altissimo livello, tra cui voci bianche e giovanili, che intoneranno splendidi canti e le più note melodie natalizie.

🔔 **Venerdì 15 dicembre - ore 21.00**

**Chiesa di Regina Pacis**

Coro Echoes dell'associazione Cosmo Kor e il coro Enjoy di Varese diretto dal Maestro Raffaele Cifani.

🔔 **Sabato 16 dicembre - ore 21.00**

**Chiesa di San Pietro Martire**

Ensemble Alchimia e il coro Sibi Consoni di Genova diretta dalla M<sup>o</sup> Roberta Parainfo

🔔 **Domenica 17 dicembre - ore 16.15**

**Chiesa di San Gerardo di Monza**

Coro di voci bianche Il Mandarino e i Giovani Cantori di Torino diretti dal M<sup>o</sup> Carlo Pavese.

A cura dell'associazione Cosmo Kor

✓ **info**

[www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it) - Ingresso libero

## Colors to draw peace Colori per disegnare la pace

**16 dicembre - 7 gennaio**

**Galleria Civica - Via Camperio, 1**  
Mostra dedicata ai bambini ucraini che disegnano il loro desiderio più grande in questo momento: la Pace in un paese libero, il desiderio di avere la loro casa protetta e sicura, una casa dove possono crescere in sicurezza. Il progetto dell'esposizione e il tema scelto hanno le origini nel primo giorno di guerra che colpì l'Ucraina nelle primissime ore della tragica mattinata del 24 febbraio 2022. Yulia Slipich direttrice della Kherson's Art school, lanciando il progetto Colors to draw peace (Colori per disegnare la pace), ha dif-



Uno dei disegni in esposizione

fuso un messaggio di speranza, proponendo ai bambini un'idea: «Disegniamo il mondo di Pace, il mondo che vorremmo, il mondo di domani, per noi, per voi, per i vostri cari, per tutti». Iniziativa del Comune di Monza in collabo-

razione con le Associazioni VITAWORLD e VITAUKR e la città ucraina di Irpin.

✓ **info**

Orari: martedì-venerdì

15.00 - 19.00

sabato-domenica

10.00 - 13.00 / 15.00-19.00

25 dicembre chiuso

26 dicembre

ore 15.00 - 19.00

1° gennaio

ore 15.00 - 19.00

6 gennaio

ore 10.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

Ingresso libero

[mostre@comune.monza.it](mailto:mostre@comune.monza.it)

039.384837



# L'atmosfera migliore

**L**uci, attrazioni per i più piccoli, prelibatezze e leccornie da mettere sotto l'albero: immergersi nell'atmosfera natalizia è facile tra piazza Carducci, piazza San Paolo, largo IV Novembre e piazza Roma. **Insieme a Natale 2023** è il programma di iniziative promosso dal Comune con numerose associazioni e partner per rendere piacevoli e interessanti le giornate di festa.

## Illuminazione artistica dei luoghi simbolo di Monza

L'**Arengario** di piazza Roma e il chiostro dei **Musei Civici** in via Teodolinda sono protagonisti di un allestimento luminoso che ne esalta la bellezza architettonica: **stringhe di luci led** illuminano le facciate dell'Arengario e del Chiostro degli Umiliati che, insieme a ghirlande di pino e addobbi, brillano per tutto il periodo natalizio. L'iniziativa è in collaborazione con il Settore Cultura del Comune.

## Gli alberi di Natale

Contribuiscono a creare l'atmosfera delle feste cinque alberi di Natale luminosi installati in **largo Mazzini**,

**piazza San Paolo, piazza Duomo, chiostro dei Musei Civici Casa degli Umiliati** e in **piazza San Pietro Martire**, quest'ultimo in collaborazione con TikiTaka, il Veliero onlus e Facciavista.

## Luci a led nelle strade

Sono 490 le ghirlande che contribuiscono a rendere suggestiva Monza (orari di accensione delle luminarie a led 17.00 - 24.00).

Quest'anno sono 36 le vie illuminate per circa **cinque chilometri di luci** a led di ultima generazione, con un'attenzione particolare alla sostenibilità.

## Il Villaggio di Natale

Il **Villaggio di Natale** è allestito tra piazza Carducci, largo IV Novembre e piazza San Paolo: è possibile trovare intrattenimenti sempre diversi, il mercatino di Natale, giostre, la pista di pattinaggio e ovviamente la casa di Babbo Natale e degli elfi.

Sui banchi prodotti enogastronomici di qualità, tra cui prodotti tipici regionali e artigianali provenienti da tutta Italia, dalla Francia, dalla Repubblica Ceca e Ungheria,

formaggi e salumi tipici di Cremona, vin brulé e birra artigianale «made in Monza», dolci siciliani, panettoni gourmet, spezie e tè da tutto il mondo, dolciumi, miele, cioccolato artigianale, gioielli e pietre dure, essenze, prodotti a base di lana (cappelli, sciarpe, guanti), presepi, decorazioni artigianali natalizie, bigiotteria, benessere e cosmesi, accessori in bambù, olii essenziali, saponi e profumi. Inoltre, in piazza Carducci, è presente la **Casa**

**di Babbo Natale con i suoi Elfi**, dove Babbo Natale incontrerà tutti i bambini che potranno consegnare la loro lettera.

Orari: tutti i giorni 9.00 - 19.30; Natale e Capodanno 15.00 - 19.30.

### Le attrazioni per i più piccoli

Tra le attrazioni per i più piccoli l'**Albero Magico** in largo IV Novembre (fino al 7 gennaio) alto dieci metri con sfere rotanti all'interno delle quali possono accedere bambini e adulti

(giorni feriali 10.00 - 12.30 e 14.00 - 20.00; giorni festivi 10.00 - 20.00; 1 corsa 3,5 euro). La **giostra tradizionale a cavalli** è in **piazza San Paolo** con cavalli e carrozze in legno massiccio intarsiate e decorate (tutti i giorni dalle 10.00 alle 20.00) 1 corsa 3 euro, 6 corse 10 euro, 13 corse 20 euro.

La **pista di pattinaggio su ghiaccio di 370 mq** è allestita in largo IV Novembre: un angolo di svago e di divertimento, accanto a una casetta dei dolci. La pista è aperta dal lunedì al giovedì dalle 14.00 alle 19.30 per il pattinaggio libero.

Maggiori informazioni a pag. 47.

L'Amministrazione Comunale ringrazia le aziende che hanno reso possibile portare l'atmosfera natalizia nelle vie e tra le piazze della nostra città: Confcommercio di Monza, Acinque, BrianzAcque, Farma.Co.M, AB.Midea Milano, Merbag, Siram, AutoLocatelli, Impresa Sangalli Giancarlo & C, Ente Mutuo Regionale, Assolombarda, Totem Immobiliare, Ottica D. Riga Optometria, Promec eventi, Sodexo.

## Nasce Carlo Alberto District



È stato inaugurato ufficialmente sabato 25 novembre, Carlo Alberto District, in una calda veste natalizia. Il distretto, già affermatosi negli anni tra le vie più suggestive e affascinanti della città, si propone di rafforzare il suo ruolo come centro di **sviluppo commerciale e culturale**. Situato in uno dei luoghi più iconici di Monza, Carlo Alberto District, si candida a diventare il nuovo punto di riferimento per gli amanti dello **shopping** di alta qualità e degli **eventi culturali** di prestigio. L'iniziativa, promossa dalla collaborazione di rinomati negozi e realtà culturali della via, è destinata a valorizzare e celebrare la ricchezza storica e artistica di questo luogo, che nasce non solo come un punto geografico del tessuto urbano, ma soprattutto come simbolo del continuo **sviluppo** di Monza. Si tratta di un distretto speciale in cui la solidarietà e il commercio si fondono in un'esperienza senza pari: insomma, nel cuore pulsante di Monza, un luogo di incontro, shopping, cultura e solidarietà.

✓ info

[www.turismo.monza.it](http://www.turismo.monza.it)



Il centro e i quartieri sono vivaci grazie a proposte classiche e scelte originali: un modo per sostenere il commercio di vicinato che mostra segnali interessanti di rilancio



**CARLO ABBA**  
assessore.abba@  
comune.monza.it





**DELL'OGGIO  
LORENZO SRL**

**COMMERCIO ROTTAMI METALLICI  
SERVIZI AMBIENTALI - SERVIZIO CASSONI**

Da oltre 40 anni, nel rispetto dell'ambiente e delle normative igienico sanitarie, operiamo nel settore recupero e smaltimento rifiuti

SISTEMI DI  
GESTIONE CERTIFICATI

**CQY**  
CERTIQUALITY

UNI EN ISO 9001:2015  
UNI EN ISO 14001:2015

[www.delloggio.com](http://www.delloggio.com) - 039 730087



COMUNE DI  
MONZA

tua **MONZA** pulita

IMPRESA  
**Sangalli Giancarlo & C.**  
SERVIZI PER L'AMBIENTE

## Carta

### Tre storie, tre rivoluzioni. E l'ultima la si fa anche in casa

**Prosegue il percorso alla scoperta delle diverse frazioni della raccolta differenziata.**

**La carta ha cambiato il mondo.** Rinvenuto in una tomba, risale alla Cina di oltre due millenni fa quello che è considerato il primo manufatto cartaceo, una mappa.

È però a Magonza, in Germania, che avviene il grande salto: nel quindicesimo secolo, il tipografo **Johannes Gutenberg** inventa la stampa a caratteri mobili e la carta si appresta a diventare un prodotto di massa, quello che – parliamo dei libri – consentirà all'umanità il più grande salto culturale.

Qualche secolo dopo, la carta diventa imballaggio. **Robert Gair**, scozzese, la cui famiglia emigra negli Stati Uniti all'inizio dell'Ottocento, verso la fine del secolo **inventa la scatola di cartone** e qui nasce un'altra storia, legata al commercio.

Nel corso dei secoli la carta è stata prodotta anche con fibre derivate (i tessuti), ma è diventata la cellulosa ricavata dagli alberi la materia prima per la produzione di massa, il cui procedimento richiede però acqua ed energia.

Ecco la terza storia, quella della **carta riciclata**. Niente di sorprendente, la carta ben si presta e l'utilizzo di quella da macero è un po' l'uovo di Colombo: un materiale già fatto che, rilavorato, richiede meno acqua ed energia, un centesimo dell'acqua e un terzo dell'energia necessarie per ricavarlo dagli alberi.

Poi, se è pur vero che ormai la produzione di materia prima vergine – la cellulosa – deriva da foreste coltivate, quella ottenuta rilavorando carta da macero è indubbiamente più sostenibile anche dal punto di vista del trasporto dei materiali base e delle emissioni carboniose in atmosfera. Se la prima storia della carta è legata alla cultura e la seconda al commercio, la terza è quella della sostenibilità. ne parliamo in questo numero perchè ciascuno di noi ha una responsabilità: il riciclo della carta può non richiedere lavorazioni speciali. si può fare in casa, giocando con la **creatività** e **fantasia**.



**MONZA PULITA**  
PER MIGLIORARE INSIEME LA CITTÀ



Scansionami

### Le informazioni da sapere

- Per le informazioni sulla raccolta della carta e del cartone:  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), menu **Raccolta differenziata**, sottomenu Porta a porta e **Carta e cartone**
- Per i **servizi a richiesta** (ritiro ingombranti e RAEE, pannolini/pannoloni):  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), menu Servizi a richiesta, oppure numero verde 800 77 49 99
- Per **inviare segnalazioni**:  
[www.monzapulita.it](http://www.monzapulita.it), bottone arancio sulla sinistra

#### Info Festività Natalizie

Le prossime festività sono **8, 25 e 26 dicembre, 1 e 6 gennaio**. In questi giorni sono sospesi i seguenti servizi:

- spazzamento strade,
- piattaforma ecologica,
- C.A.M. (Centro Ambientale Mobile),
- ritiro su prenotazione di ingombranti e RAEE
- **raccolta dei rifiuti**:

Umido, plastica e lattine, pannolini e pannoloni non vengono raccolti. Nei giorni successivi riprendono come da calendario. Per le sole raccolte con frequenza 1 giorno/settimana (carta, vetro, secco residuo), i giorni di esposizione e ritiro diventano: **9 dicembre** (posticipo del giorno 8), **23 dicembre** (anticipo del giorno 25), **27 dicembre** (posticipo del giorno 26), **2 gennaio** (posticipo del giorno 1), **5 gennaio** (anticipo del giorno 6)

- **Numero verde 800 77 49 99.**  
Attivo dal lunedì al sabato con orario 8:00-12:00 e 14:00-17:00, segreteria telefonica negli orari di chiusura

# Il riciclo di carta e cartone non si ferma

## 28° rapporto raccolta riciclo e recupero di carta e cartone di Comieco

Per quanto riguarda il tasso di riciclo degli imballaggi cellululosici, già nel 2020 l'Italia ha raggiunto e **superato** la soglia dell'**85%**, che corrisponde al target fissato dall'Unione Europea per il 2030. Ma adagiarsi sugli allori non fa parte della filosofia di Comieco. **Continuare a fare sempre meglio**, questo rappresenta invece l'obiettivo da non perdere mai di vista e che ha guidato anche l'operato dell'ultimo anno.

Nel 2022, nonostante il calo dei consumi e una conseguente riduzione della produzione dei rifiuti, la Lombardia ha aumentato ulteriormente la raccolta differenziata: sicuramente vi sono ancora prospettive di miglioramento soprattutto se pensiamo alla raccolta pro-capite pari a 59 kg, che sfiora il valore della media nazionale pari a 61 kg. Su questo dato fondamentale, inoltre, la città di Monza ha sicuramente importanti margini di crescita, visto che il dato è pari a **49 kg/abitante**: un valore che può crescere in maniera significativa senza dimenticare la qualità della raccolta, che nel corso degli anni è progressivamente migliorata.

### Il riciclo creativo sotto l'albero

## 6 idee creative per riciclare la carta In collaborazione con Comieco

Riciclare la carta non permette soltanto di evitare inutili sprechi, ma anche di dare libero sfogo alla fantasia. Partendo da questa materia prima, sono tante le creazioni che si possono ottenere e altrettanti gli oggetti o gli elementi di arredo che si possono trasformare. Vediamone alcuni.



### 1. Biglietti, fiocchi, decorazioni e imballaggi

La carta da regalo può essere sfruttata per realizzare **bigliettini e cartoline** da regalare ad amici e familiari. Allo stesso modo, si presta moltissimo a essere utilizzata per **creare fiocchi e addobbi fai da te** con cui personalizzare gli ambienti domestici (ad esempio, per il periodo natalizio, *piccoli alberi di Natale, palle di neve, calze della Befana*). Non solo: i ritagli di carta possono essere sfruttati per **riempire pacchetti e confezioni**, sostituendoli a imballaggi poco sostenibili. Si evitano così acquisti superflui e avendo già tutto ciò di cui hai bisogno per confezionare i doni e decorare la tua casa a festa.

### 2. Foderare libri e quaderni

Un'altra idea da tenere in considerazione è quella di foderare la **copertina di libri, taccuini e quaderni** con la carta da regalo a disposizione, selezionando quella con i colori e le trame che preferite. Un piccolo trucco che può renderli unici e dare loro un valore aggiunto.





### **3. Creare Babbo Natale da un rotolo di carta igienica**

Anche Babbo Natale in persona può essere realizzato con un semplicissimo **rotolo di carta igienica**. Basta colorare la parte inferiore con pittura rossa e la parte superiore con pittura rosa, disegnare i dettagli con un pennarello sottile nero (oppure utilizzando vecchi bottoni di recupero) e aggiungere un po' di cotone per barba e cappello.



### **4. Realizzare dei collage**

Un'ottima soluzione per **riciclare i frammenti di carta da regalo avanzata** è quella di combinarli insieme creando dei bellissimi collage da incorniciare e appendere alle pareti, esporre su librerie, mensole e scrivanie, oppure utilizzare per impreziosire le pagine di album, diari e quaderni.



### **5. Creare la stella per l'albero di Natale**

Con qualche foglio di carta riciclata (pagine di vecchi libri, ritagli di carta da regalo) o di cartoncino leggero è possibile creare **stelle di carta a cinque punte da appendere** con un nastrino o da appoggiare su una superficie.

### **6. Costruire dei cappellini da festa**

E per restare in tema di feste, perché non utilizzare i fogli di carta da regalo per **rivestire dei cappellini realizzati con del cartoncino**? Anche in questo caso, occorreranno solo forbici, colla e una spillatrice per saldare i coni di cartoncino che andranno foderati. Un'altra attività divertente in cui si possono coinvolgere i bambini.



# Da sapere sulla CARTA



# 1

## Monza: la quantità in Kg. di carta e cartone raccolti negli ultimi dieci anni



# 2

## Ma il Comune ci guadagna?

Non considerando i costi di raccolta e trasporto per ogni tonnellata di carta e cartone l'impianto riconosce al Comune mediamente **€ 78,40/tonn** per carta e cartone conferiti congiuntamente e **€ 121,66/tonn** per i soli imballaggi in cartone raccolti dalle utenze non domestiche. Per l'anno 2022 il ricavo (iva esclusa) è stato, pertanto pari a **€ 510.594,06**

# 3

## Dove vanno carta e cartone?

I materiali raccolti vengono consegnati agli impianti di **F.lli Palmieri s.r.l.**, azienda privata consorziata con **COMIECO** (\*). Le fasi della lavorazione della carta da macero (che consente un elevato risparmio di acqua ed energia rispetto a quella della cellulosa vergine) sono quelle dello spappolamento, della cernita in sospensione acquosa, della centrifugazione e della vagliatura: così, dalla cosiddetta cartaccia, si ottiene la nuova polpa di cellulosa.

# 4

## Monza: andamento in Kg. procapite all'anno negli ultimi dieci anni



# 5

Fonte: *comieco.org*

## Chi fa cosa?

**Il Cittadino:** dà il via al virtuoso **ciclo del riciclo** separando la carta e il cartone dai rifiuti generici.

**Comune o il gestore incaricato:** organizzano il servizio di raccolta di carta e cartone

**Impianti di recupero:** qui, carta e cartone vengono selezionati per tipologia, privati dei materiali estranei e pressati in balle per ottimizzarne la movimentazione.

**Cartiera:** è dove la carta da macero viene rilavorata e rinasce sotto nuove forme.

**Cartotecnica e tipografie:** dove la carta viene trasformata in nuovi prodotti e imballaggi, pronti per essere usati dalle aziende utilizzatrici, le quali attraverso la rete di distribuzione, li rendono nuovamente disponibili per gli utilizzi della nostra vita quotidiana.

# 6

Fonte: *comieco.org*

## Regole per una raccolta di qualità

- **Carta e cartone** da riciclare vanno depositati all'interno degli appositi contenitori per evitare che si bagnino a causa degli agenti atmosferici.
- **Gli scontrini** generalmente non vanno gettati con la carta perché i più comuni sono fatti con carte termiche che generano problemi nel riciclo.
- **La carta oleata** - come quella di formaggi o salumi - non è riciclabile.
- **La carta sporca** di sostanze chimiche come vernici o solventi non è riciclabile.
- **Le scatole e gli scatoloni** vanno appiattiti e compressi per ridurne il volume
- **Il sacchetto di plastica o quello compostabile**, se usato per portare la carta al contenitore apposito non va poi buttato con la carta ma nel suo rispettivo cassetto (plastica o organico).

# 7

Fonte: *comieco*

## Dove buttare i fazzoletti di carta?

Potreste avere la tentazione di buttare i fazzoletti di carta nella raccolta differenziata di carta e cartone, considerando il nome che richiama esplicitamente la cellulosa... purtroppo **non si può**. I fazzolettini di carta non sono riciclabili. I fazzoletti sono sì costituiti da pura cellulosa, però in una particolare composizione che fa sì che non si disfino tra le mani: giustamente, in quanto si usano soprattutto per soffiarsi il naso, e non sarebbe il caso che ciò accadesse. Quindi, a prescindere dall'utilizzo che ne viene fatto, **di per sé i fazzoletti non si possono riciclare**. Quindi non smaltiteli mai nella raccolta differenziata di carta e cartone, neppure se puliti.

Il dubbio è tra l'umido e l'indifferenziata. A questo proposito, i Comuni prevedono regole variabili. Tuttavia, l'orientamento prevalente è quello di **smaltire i fazzoletti usati nell'indifferenziata**. Una delle ragioni riguarda la pericolosità dei rifiuti biologici: durante la pandemia è stato sconsigliato lo smaltimento dei fazzoletti nell'umido per evitare rischi di contagio. Un'abitudine che è comunque consigliabile mantenere. Non dovete poi avere dubbi su dove conferire i fazzoletti sporchi di sostanze chimiche, come detersivi per la casa o prodotti struccanti: sempre nell'indifferenziata.

# 8

## Dove si buttano i cartoni della pizza?

I cartoni puliti e privi di residui di cibo vanno gettati insieme alla carta, come un normale imballaggio.

Per i cartoni **visibilmente sporchi** di olio, mozzarella, pomodoro o altro, va strappato il coperchio, che solitamente è pulito, e conferito nel contenitore della carta.

La parte con residui di cibo può essere gettata nell'umido, ma solo se spezzettata, per accelerare il processo di compostaggio.

# 9

## Monza: percentuale di carta e cartone sulla produzione generale dei rifiuti



(\*) COMIECO è il Consorzio nazionale recupero e riciclo degli imballaggi a base cellulosa

# L'isola che non c'è

Concerti, eventi  
e performance  
durante il periodo  
natalizio

**Fino al 7 gennaio**

«Seconda stella a destra, questo è il cammino/E poi dritto fino al mattino/Poi la strada la trovi da te/Porta all'isola che non c'è» cantava Edoardo Bennato, in uno dei suoi più grandi successi di sempre. Un inno all'utopia, alla forza dell'immaginazione e all'importanza dei sogni. Quelli di Peter Pan, il celebre personaggio inventato dallo scrittore inglese James Matthew Barrie, eterno fanciullo che non vuole crescere e che sa volare.

**L'isola che non c'è** è anche il nome del ricco cartellone di appuntamenti ideato da Musicamorfoosi che fino all'inizio di gennaio animerà la Reggia: tra concerti, eventi, visite visionarie, mostre e performance artistiche la Villa Reale diventerà, per oltre un mese, un luogo di irresistibile attrazione per grandi e piccini, un posto magico in cui i sogni diventano realtà.



## I personaggi

Peter Pan, Wendy, Trilly, Spugna e Capitan Uncino popoleranno il primo piano nobile della Villa Reale con combattimenti scenici, avventure magiche, storie e molto altro per far sognare i bambini di ogni età, con il solo utilizzo di «fede, fiducia e polvere di fata», per citare le parole di J. M. Barrie.

**Dal 26 al 30 dicembre  
e dal 2 al 7 gennaio**  
**Le visite visionarie**

Le **visite visionarie** dalle 10.30 alle 18.30, **domenica 10, 17 dicembre e 7 gennaio** permetteranno di am-

mirare in modo insolito e coinvolgente il capolavoro in stile neoclassico progettato dal Piermarini: nell'Atrio degli Staffieri e indossando cuffie wireless, il pubblico potrà immergersi alla scoperta della Reggia, tra passato e presente, tra suoni e parole (con la voce di Alessio Bertalot).



## Gli eventi musicali

**Sabato 9 dicembre**, dalle 10.30 alle 17.30 nella meravigliosa Sala degli Specchi, sarà possibile assistere alle **prove aperte** dell'**Orchestra Canova**, diretta da Enrico Saverio Pagano, per il concerto di Natale del giorno successivo.

Appuntamento quindi **domenica 10 dicembre** alle 17.30 nel Salone da Ballo, per l'**Elisir di Giovinezza**: il concerto, con la partecipazione del soprano **Barbara Massaro**.

Il programma, un'autentica iniezione di gioia e di freschezza, prevede l'esecuzione di alcune straordinarie opere che W. A. Mozart, eterno fanciullo proprio come Peter Pan, scrisse in giovanissima età (*Sinfonia K 112 Milanese*, *Quaere superna Mot-*

*tetto 143*, *Sinfonia K 124*, *Exsultate, jubilate!*, *Mottetto K 156*, *Sinfonia K 214*).

## Il gran finale nel nuovo anno

Tanti, infine, gli eventi previsti anche all'inizio del nuovo anno: **sabato 6 gennaio** nella Sala degli Specchi, dalle 10.30 alle 17.30, tornano le prove aperte dell'**Orchestra Canova** e **domenica 7 gennaio**, con **Valzer, quadriglie e contraddanze**, ci si potrà immergere, sotto gli occhi attenti di Peter Pan e Wendy, nei balli ottocenteschi di gruppo e di coppia, studiati e presentati dalla Società di Danza di Monza e Brianza (dalle 10.30 alle 16.30 nel Salone da Ballo e nella Sala degli Specchi). Il gran finale è ancora con l'**Orche-**

**stra Canova: domenica 7**, in **Arie, rondò e minuetti galanti**, i musicisti alle 17.30 nel Salone da Ballo, si cimenteranno in un insolito Concerto di Capodanno, in cui gavotte, bourrée e sarabande sostituiranno i valzer, con pagine di alcuni dei più amati compositori del periodo barocco, tra cui Lully (*Marche pour la Cérémonie des Turcs*), Purcell (*Abdelazer's Suite*), Bach (*Suite n. 3*) e Rameau (*Suite da Les Indes Galantes*). Con il contributo di Regione Lombardia, Comune di Monza, Fondazione Cariplo e Fondazione di Comunità di Monza e Brianza.

### ✓ info

**Biglietti, orari  
e programma completo**  
[www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

## Cantate Iubilate Natività in musica nel Cinquecento e Seicento

**Mercoledì 20 dicembre, ore 17.00 e ore 21.00**

**Sala delle Feste**

La seconda edizione del Festival *Musica e Stravaganze*, organizzato da EquiVoci Musicali con la direzione artistica di Rachel O'Brien, fa tappa nella Sala delle Feste per uno **speciale concerto di Natale**. L'ensemble **La Misticanza**, composto da Davide Gazzato liuto, tiorba, flauti e percussioni, Gianluca Geremia liuto e tiorba, Marco Casonato viola da gamba, Alberto Maron clavicembalo presenterà un concerto ispirato alla Natività tra Cinque e Seicento in Italia.

È prevista la presenza straordinaria di **Anna Fusek**, musicista polistrumentista di fama internazionale che affiancherà le voci soliste di **Marta Redaelli** e **Rachel O'Brien**.

In programma musiche che, se da un lato hanno reminiscenze della severa polifonia Cinquecentesca, dall'altro risentono della dominazione spagnola, con compositori come Falconieri e Ortiz che vissero e pubblicarono le loro opere musicali proprio in Italia, spesso mescolando le due culture e le due lingue. Le opere proposte si muovono tra connota-



zioni sacre e profane, popolari ed erudite, traendo spunto da **laude, canzonette spirituali e cantate sacre** in latino e in italiano, passando dalle pastorali alle litanie Mariane, intercalando danze, sinfonie e sonate.

### ✓ info

Ingresso libero con prenotazione obbligatoria  
[www.equivocimusicali.com](http://www.equivocimusicali.com)  
[direzione@equivocimusicali.com](mailto:direzione@equivocimusicali.com)



# Reggia Contemporanea e i suoi capolavori

La Villa Reale torna a splendere grazie a **Reggia Contemporanea**, il progetto avviato nel dicembre 2022 alla presenza del Presidente Sergio Mattarella, con il riallestimento del secondo e di parte del primo piano nobile attraverso **opere d'arte contemporanea** e di **design**.

## Gli artisti

Sono oltre cinquanta le opere **d'arte astratta e figurativa, cinetica e concettuale**, di ventisette maestri dell'arte che valorizzano l'identità plurima della Villa: asburgica di stampo neoclassico e sabauda in stile floreale. Nella Villa sono esposti capolavori di artisti del calibro di Enrico Castellani e Paolo Scheggi, Afro e Mirko Basaldella, Carol Rama e Maria Lai, Emilio Vedova e Mimmo Rotella. Oltre a due notevoli lavori creati per la Biennale di Venezia, rispettivamente da Gastone Novelli nel 1968 e da Piero Donazio nel 1988. Per valorizzare il secondo piano nobile, ecco le maestose sculture di Pietro Consagra, Agenore Fabbri e Davide Rivalta, mentre riflettono le sale più piccole quelle di Gino Marotta e di

Mario Nanni. Inoltre gli artisti lombardi Giovanni Frangi e Chiara Dynys hanno realizzato due grandiose installazioni site-specific.

## Le opere

Al primo piano nobile dialogano con la bellezza dei decori antichi le **nature morte** iperrealiste di Luciano Ventrone, la **ceramica** di Bertozzi&Casoni, e il volto velato di Livio Scarpella.

Il progetto ha riportato in Lombardia il monumentale **gruppo scultoreo** in bronzo «Ratto di Proserpina», che oggi accoglie i visitatori nell'Atrio degli Staffieri: un capolavoro di Francesco Messina realizzato per il Teatro Manzoni di Milano, che la Fondazione Empam ha concesso in deposito alla Villa Reale.

Tra gli **oggetti di design**, oltre a quelli dei pionieri come Renzo Frau, Gio Ponti e Piero Fornasetti, si annoverano lavori di architetti come Adolfo Natalini e Aldo Rossi, le icone di Alessandro Mendini e di Gaetano Pesce. Adornano le finestre, i **tendaggi** di Giorgio Armani e Luca Nichetto. Illuminano le opere e gli am-

bienti le **lampade** di Davide Groppi, Michele De Lucchi e Piero Fassina, Jacopo Foggini, Franco Raggi, Vico Magistretti e Tommaso Tommasi, mentre il lampadario Universe di Marco Piva brilla nel guardaroba della Regina.

I visitatori potranno accomodarsi sulle **sedute** di Cananzi & Semprini e di Antonio Citterio, riflettersi nei fantasiosi **specchi** di Piero Lissoni e di Nanda Vigo, ammirare la perizia tecnica e fantasia inventiva negli intagli lignei di Ferruccio Laviani e di Romeo Sozzi.

Il progetto, curato da Renata Cristina Mazzantini è stato redatto in stretta collaborazione con la Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio.

✓ info

[www.reggiadimonza.it](http://www.reggiadimonza.it)

## Banksy. Painting Walls



Nola  
Banksy, 2008

Prosegue fino  
all'11 febbraio  
nell'Orangerie  
l'evento espositivo

dedicato al nome più celebre della street art internazionale contemporanea. In mostra più di settanta opere originali tra cui tre muri (porzioni di muro) originali dell'artista britannico provenienti da collezioni private, dipinti da Banksy nel 2009, nel 2010 e nel 2018.

## Joan Miró al Belvedere

Dal 26 dicembre al 5 maggio, presso il Belvedere, sarà la volta della grande mostra **Joan Miró**.

**La poesia delle forme.** Un viaggio nella vita del maestro surrealista attraverso l'esposizione di oltre 100 opere che ne illustrano la carriera nel campo della pittura, dell'incisione e delle illustrazioni.



El vol d'alosa

# Trame di luce

**Fino al 7 gennaio**

Va in scena nei **Giardini Reali** la mostra immersiva multisensoriale di **light art**: un percorso di luci reimmagina i giardini storici per le festività, donando loro una luce tutta nuova. Il mondo incantato si fonde con la natura per un'esperienza magica che si snoda lungo un **percorso di oltre un chilometro**, tra installazioni e opere luminose di artisti nazionali e internazionali, accompagnate da una musica composta appositamente per questi luoghi.

## Il percorso

La facciata della Villa Reale illuminata per dare risalto ai suoi elementi architettonici dà il benvenuto ai visitatori. Poco oltre il Serrone, all'altezza del parcheggio del Parco, gli ospiti incontrano come prima attrazione **La grotta delle lanterne**, con circa 500 punti luce a diverse altezze e a terra. Si prosegue per raggiungere **Fuoco ancestrale, Fluxit di Paul Vendel e Sandra de Wolf**, un ipnotizzante falò che evoca suggestioni primordiali. L'utilizzo del video mapping insieme all'animazione 3D, dà vita, subito dopo, a **Il Bosco magico**. La scena è dell'artista di Aftereal, Yaduhiro Chida, con un tappeto di luce che appare all'inizio della grande radura, in fondo alla quale si scorge, in alto, la Torretta Viscontea. Segue **Riflessioni di Simone Puzolo**, un paesaggio punteggiato da cilindri,

sfere e semisfere, all'interno delle quali muoversi, riflettersi e riflettere. L'installazione successiva è la **Lanterna magica**, con le arcate gotiche della loggia della Torretta Viscontea trasformate per narrare la straordinarietà della natura e il suo evolversi, con immagini caleidoscopiche e 3D. Giunti all'apice del percorso si esplora **Carillon di Luci**, installazione interattiva per un'esperienza di gioco attraverso lunghi fili di luce che cambiano colore e invitano alla danza. **Luci di farfalle o Butterfly Effect** di Masamichi Shimada: gli ammalianti insetti sfiorano leggiadri lo specchio d'acqua mentre sembrano librarsi, sprigionando forza e fragilità, romanticismo e bellezza.

Riflessioni di Simone Puzolo



Il tempietto del Piermarini, in passato «pensatoio» di poeti e letterati, diventa il **Tempio della Poesia** con tende leggere intessute in fibra ottica che si muovono dolcemente lungo le quattro porte, come il soave respiro di un narratore in versi. Il percorso continua con **Nebulosa** tra alberi ad alto fusto che lasciano spazio a nuvole di luce in movimento, dove il confine fra cielo e terra si fa impercettibile. Subito dopo si raggiunge **UnderWater World** di **Simone Puzolo**, un'installazione che accende i riflettori sulla vita segreta del laghetto, «regno» del dio Nettuno che lo guida dalla sua grotta. Nel totale rispetto delle creature che lo abitano, l'opera è un insieme di circa 50-80 piccole sfere opaline luminose, a diverse profondità e alimentate a energia solare, grazie al piccolo pannello a sfioro sull'acqua di cui sono dotate; non vi è quindi alcun collegamento elettrico, né suono che possa turbare la fauna presente. Si passa poi attraverso un maestoso portale luminoso: **Tunnel di luci**, ultima tappa del percorso emozionale, prima di rientrare nel mondo reale con **Luci di Gusto**, un villaggio incantato invernale, che offre punti di ristoro, oltre che *photo opportunity*. Appena prima di accedere a quest'area, l'installazione **P.O. Passione** è una grande cornice a forma di cuore per una foto-ricordo da non perdere.

### La colonna sonora

La composizione della **colonna sonora** dei percorsi è stata affidata ad un artista del calibro di **Alberto Bof**. Pianista compositore di fama internazionale, premio Oscar per la miglior canzone del film *A star is born*. Bof ha composto i brani per ogni opera completando l'esperienza immersiva ed esaltando l'emozione con la musica. A Trame di Luce, le opere e le installazioni non sono le uniche fonti di luce ad accendere di bellezza i giardini. I percorsi, infatti, sono impreziositi da un'illuminazione prospettica, che crea magia e profondità alle vedute, oltre che da una scia luminosa continua che guida i visitatori tra un'installazione e l'altra. Disseminate lungo l'itinerario, imperdibili «photo opportunity», per scattare foto-ricordo all'interno del percorso emozionale.



I possessori dei biglietti di **Trame di Luce** potranno beneficiare di tariffe ridotte per visitare luoghi di interesse di Monza **entro 60 giorni** dalla data della visita, mostrando il biglietto dell'evento all'ingresso. L'offerta è valida per **Villa Reale di Monza, Autodromo Nazionale Monza, Museo e Tesoro del Duomo di Monza, Musei Civici Ex Casa degli Umiati, Museo della Cappella Espiatoria, Museo Etnologico Monza Brianza - Mulino Colombo.**

✓ info

[www.monza.tramediluce.it](http://www.monza.tramediluce.it)



Relais Castello di Casiglio vi dà il benvenuto

nella nuova Spa



info e prenotazioni:

+39 031 627288

[spa@hotelcastellodicasiglio.it](mailto:spa@hotelcastellodicasiglio.it)

CASTELLO  CASIGLIO  
RELAIS

[www.hotelcastellodicasiglio.it](http://www.hotelcastellodicasiglio.it)



**M**  
**MUSEI CIVICI MONZA**  
**CASA DEGLI UMILIATI**

# Vacanze di Natale? Al Museo!

Durante il periodo natalizio il museo apre le porte ai bambini e alle bambine da **6 a 11 anni**: ogni pomeriggio un laboratorio creativo diverso per giocare con l'arte, divertirsi e creare opere «personalizzate» con il *Giocamuseo*. Inizio attività ore 15.30



## Inizia l'anno al Museo

**Biglietto con visita**

**Lunedì 1° gennaio - ore 16.00**  
**Visita guidata al museo**

Iniziare il nuovo anno in bellezza con una passeggiata nelle sale del museo, tra capolavori senza tempo, quadri e sculture... Un'occasione per conoscere artisti e ammirare pezzi storici, per un viaggio affascinante dall'età romana ai nostri giorni.

**Sabato 6 gennaio - ore 16.00**  
**Visita guidata alla mostra ISIA Academy. 1922 - 1943**  
**Quando i designer portavano la cravatta**

Una visita guidata per esplorare, attraverso le opere esposte, la straordinaria esperienza dell'ISIA.

✓ **info**

**Ingresso a pagamento: € 6 a persona | ridotto € 4 persona disabile | gratuità per n° 1 accompagnatore di visitatore disabile | gratuito possessori Musei Civici Monza Card e Abbonamento Musei. Prenotazione obbligatoria sul sito [www.museicivimonza.it](http://www.museicivimonza.it)**

**Domenica 7 gennaio**  
**#domenicaalmuseo**

Ingresso gratuito al museo per la prima domenica del mese.

**Mercoledì 27 dicembre**  
**Un paesaggio... in 3D!**

Bastano un cartoncino colorato, tanti batuffoli di cotone bianco, colori e pennelli, colla e forbici per creare un quadro in 3D: si potranno realizzare tante piastrelle in rilievo per poi comporre un pannello come facevano gli artisti dell'ISIA.

**Giovedì 28 dicembre**  
**Il mio calendario... fatto a mano!**

In mostra sono esposte le statue in ceramica delle quattro stagioni ma anche i disegni dei segni zodiacali per vedere come i grandi artisti hanno lavorato, per poi creare un calendario 2024 veramente unico!

Colori allegri e tanta fantasia: un quadro per ogni mese, ispirandosi ai frutti, ai fiori, alle vacanze, agli amici... e chi più ne ha, più ne metta.

**Venerdì 29 dicembre**  
**Il kit per Capodanno**

In previsione della scintillante notte di Capodanno si può realizzare un kit luccicante usando tanti materiali di riciclo, fili metallici e stoffe per creare accessori bellissimi da usare con la famiglia e gli amici e augurare «Buon anno!» a tutti.



**Mercoledì 3 gennaio**  
**Alla ricerca dei cuccioli!**

Tra le opere esposte in mostra e nel museo ci sono tanti piccoli animali: da cercare tutti insieme, per creare il nostro cucciolo preferito usando la creta... potrà essere un animale vero, ma perché non inventare un animale fantastico o addirittura un cucciolo di mostro?



**Giovedì 4 gennaio**  
**Piccoli designer: la casa della Befana**

Con la tecnica del collage si potrà realizzare una casa accogliente per la Befana, prima disegnandola e poi arredandola a piacere con tante allegre decorazioni.

**Venerdì 5 gennaio**  
**Quanti sono i Re Magi?**

Un laboratorio per creare un paesaggio fantastico dove far viaggiare i Re Magi guidati dalla stella cometa, usando tappi di plastica, pirottini, ritagli di carta e tanto altro, perché tutto è utile per scatenare la propria fantasia.

✓ **info**

**Tutte le attività sono a pagamento: tariffa € 4 a persona - gratuità per bambino disabile e per 1 accompagnatore. Prenotazione obbligatoria su [www.museicivimonza.it](http://www.museicivimonza.it)**

**Fino al 28 gennaio**  
**ISIA ACADEMY. 1922 - 1943**  
**Quando i designer**  
**portavano la cravatta**

In esposizione fino al 28 gennaio la mostra che rievoca l'esperimento didattico innovativo dell'Istituto Superiore di Industrie Artistiche di Monza, una delle più importanti scuole di arte e design nell'Europa del primo Dopoguerra. A fare da cornice numerosi eventi collaterali, conferenze e workshop artistici di **fumetto, illustrazione, grafica pubblicitaria, scultura, design di oggetti** e molte altre discipline, tenuti da docenti di varie accademie di arti visive, che faranno rivivere ai partecipanti l'emozione di essere guidati da affermati talenti artistici.



**Arturo Martini (1889 - 1947)**  
**Leda con il cigno (1925 - 1927)**  
 gesso cm 193x55x70

**GLI APPUNTAMENTI**

**Sabato 9 dicembre - ore 16.00**  
**Sulla fabbricazione di sculture e modelli:**  
**tecniche e materiali**

Dimostrazione e incontro con **Lorenzo Possenti** e il suo lavoro di sculture naturalistico: un'occasione di confronto diretto con l'artista e il suo modo di lavorare sia dal punto di vista tecnico che imprenditoriale.

**Giovedì 25 gennaio - ore 18.00**  
**La fotografia per l'arte. Il rapporto del**  
**fotografo con l'opera d'arte e l'artista.**  
**Dagli Alinari a Benjamin, a Ugo Mulas.**  
**Dalla storia delle riproduzioni d'arte**  
**alle riflessioni sul fare**

Una lezione teorica con indicazioni sulle tecniche di ripresa e l'uso della luce col professor **Piero Pozzi**.

**Domenica 28 gennaio - ore 15.00**  
**Illuminazione per i beni culturali**  
**e gli spazi espositivi**

Workshop con la Light Designer **Lisa Marchesi**.

**Giovedì 8 febbraio - ore 18.00**  
**Dall'Umanitaria all'ISIA di Monza**

Conferenza con **Claudio A. Colombo**, responsabile Archivio Storico della Società Umanitaria Milano e **Alberto Crespi**, in collaborazione con Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza.

✓ **info**

Tutti gli eventi si svolgeranno  
 in Sala Conferenze  
 Info e prenotazioni su  
[www.museicivicimonza.it](http://www.museicivicimonza.it)  
 Ingresso alla mostra  
 incluso nel biglietto del museo.

**Orario invernale del museo** Fino al 31 maggio

**Mercoledì 10.00 - 13.00 / 15.00 - 18.00 ■ Giovedì 15.00 - 18.00 ■ Venerdì, sabato e domenica 10.00 - 13.00 / 15.00 - 18.00**  
**Apertura straordinaria di Capodanno lunedì 1 gennaio 15.00 - 18.00**

**Farmacia**  
**Villa**

**Dott. Roberto Corbisiero**

Via De Gradi 3 - Monza  
 Tel/Fax 039 322909  
 mail: [farmaciavilla@tiscali.it](mailto:farmaciovilla@tiscali.it)  
 web: [www.farmaciovillamonza.it](http://www.farmaciovillamonza.it)  
 ☎️ farmaciavillamonza

**SERVIZIO DEDICATO DI PRENOTAZIONE WHATSAPP AL NUM. 3515043272**



**PRENOTA**

Manda un messaggio o una foto, il tuo nome e il prodotto che vuoi ordinare



**CONFERMA**

Attendi un nostro messaggio di conferma per la disponibilità



**RITIRA**

Vieni in farmacia a ritirare i prodotti prenotati quando vuoi

Il numero è attivo **ESCLUSIVAMENTE** per ordinare e prenotare prodotti

**I NOSTRI SERVIZI PENSATI PER VOI**

Laboratorio Galenico - Omeopatia - Prodotti Veterinari Autoanalisi del Sangue - Test Intolleranze Alimentari  
 Articoli Sanitari - Noleggio Elettromedicali - Elettrocardiogramma - Holter Pressorio - Holter Cardiaco -  
 Esecuzione tamponi rapidi - Scelta del Medico di Base - Distributore automatico h24 - Foratura Lobi Orecchio



# Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

- ▶ Implantologia
- ▶ Rigenerazione ossea
- ▶ Chirurgia Orale
- ▶ Microscopia operatoria
- ▶ Sedazione cosciente endovenosa
- ▶ Parodontologia
- ▶ Protesi
- ▶ Gnatologia
- ▶ Posturologia
- ▶ Endodonzia
- ▶ Conservativa
- ▶ Odontoiatria Estetica
- ▶ Ortodonzia tradizionale
- ▶ Ortodonzia invisibile (invisalign®)
- ▶ Pedodonzia
- ▶ Inestetismi del viso
- ▶ Igiene Orale
- ▶ Sbiancamento



## Dr. Mauro Malvini **Direttore sanitario**

Implantologia | Chirurgia orale | Riabilitazione Protesica

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria  
(Università degli Studi di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation  
(New York University, College of Dentistry, New York)

Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck)

Perfezionato in Sedazione cosciente endovenosa (Padova)

## Dr. Maurizio Parente

Endodonzia | Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria  
(Università degli Studi di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

## Dott.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia

Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica

(iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign

Abilitazione Faccette Lumineers

## Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)

Perfezionato in Laser terapia

## Dott.ssa Giulia Gangale

Laurea in Igiene Dentale (Università degli Studi dell'Insubria)



## Convenzioni

**DIRETTE:** FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE

**INDIRETTE:** ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA,  
ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.

# Solo il meglio per il tuo sorriso



## LO SBIANCAMENTO DEI DENTI PER ILLUMINARE IL TUO SORRISO

Lo sbiancamento dei denti eseguito nello studio dentistico è una procedura sicura che permette di restituire ai denti un colore naturale e, in alcuni casi di eliminare eventuali macchie o discromie. I risultati migliori si ottengono con una terapia combinata: **sbiancamento in studio e sbiancamento domiciliare**.

Il paziente si sottopone a 3 sedute in studio dove l'odontoiatra, dopo aver protetto le gengive, applicherà un agente sbiancante ad alta concentrazione che viene poi attivato da una speciale lampada o laser. Per lo sbiancamento domiciliare verranno consegnate al paziente 2 mascherine

da indossare la notte, con un agente sbiancante a bassa concentrazione. Con tale tecnica si possono ottenere risultati eccellenti in circa 3 settimane. Inoltre, studi autorevoli hanno dimostrato che dopo lo sbiancamento professionale, la struttura e la durezza dello smalto rimangono inalterati. Per mantenere nel tempo il risultato ottenuto è fondamentale una corretta igiene orale quotidiana e sottoporsi ogni 6 mesi circa a sedute di ablazione del tartaro professionale.

## CEREC

### nuovo sistema CAD/CAM impronta digitale

Un macchinario innovativo che, in un'unica seduta, è in grado di ricostruire un dente con un procedimento altamente tecnologico. Infatti, siamo in grado di rilevare direttamente in bocca delle impronte ottiche riprendendo, con una particolare telecamera, il dente dopo la preparazione. Il computer elabora le informazioni dell'impronta ottica e le trasferisce ad un robot che scolpisce un piccolo blocco di ceramica o zirconio e costruisce, nell'arco di breve tempo, la corona o l'intarsio che possono essere immediatamente provati e cementati.



### TEETHAN®

Uno strumento digitale innovativo in grado di risolvere in maniera semplice, rapida e non invasiva, il bilanciamento dell'occlusione dentale



## La TC CONE BEAM in odontoiatria

ARS MEDICA DENTISTICA dispone, all'interno della sua struttura, di una **TC DENTASCAN** di ultimissima generazione che consente di acquisire immagini tridimensionali di eccellente qualità, indispensabili per analizzare l'altezza e lo spessore dell'osso in implantologia, visualizzando con estrema precisione strutture anatomiche e nervose, utili anche per valutare la posizione di denti in inclusione ossea. In un brevissimo tempo di esposizione (da 8,9 a 23 secondi) compaiono sul monitor collegato

all'apparecchiatura le immagini tridimensionali che permettono allo specialista di studiare il successivo trattamento, illustrando al paziente l'intervento da effettuare. La possibilità di eseguire questo esame direttamente in studio anche durante gli interventi chirurgici rende molto più sicuro l'operato del medico. Inoltre, con dosi di radiazioni assorbite molto basse, paragonabili a sistemi diagnostici tradizionali di minor precisione, si possono ottenere immagini perfette da un punto di vista clinico.

## Mini-invasività in odontoiatria: LASER E OZONOTERAPIA

La **LASERTERAPIA** rappresenta un'alternativa ai tradizionali metodi di cura dentale che consente di operare con la massima precisione e con la minima invasività. Il potere antibatterico del laser permette di combattere patologie che colpiscono l'osso di sostegno dei denti, eliminando gli agenti patogeni che causano la malattia. Grazie a questo intervento a volte è possibile ridurre la piorrea, malattia che porta alla progressiva perdita dei denti. La capacità battericida del laser ha inoltre un effetto positivo nei confronti dei tessuti che, dopo la terapia, guariscono più velocemente.

L'azione del laser risulta vantaggiosa anche per la cura delle carie poiché limita al minimo il danno al dente in modo da essere più conservativi durante il trattamento.

L'**OZONOTERAPIA** è un processo curativo che utilizza una miscela di ossigeno ed ozono. Le sue proprietà disinfettanti contrastano le infezioni di vari tipi di batteri e favoriscono la rigenerazione dei tessuti. Il trattamento è rapido e totalmente indolore ed è molto efficace nella cura di perimplantiti, stomatiti, infezioni da herpes, cura di tasche gengivali, afte e candidosi orale.



Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it

Orari: da lunedì a venerdì 9.30-13.00 - 14.30-20.00 | Sabato 9.30-13.00 | si riceve su appuntamento

Numero Verde

800 219928

# Aspettando il **Natale** in biblioteca

In attesa del Natale, tanti gli appuntamenti nelle biblioteche cittadine con laboratori, letture, spettacoli di animazione e tanto altro, rivolti a bambini, ragazzi e famiglie



## BIBLIOTECA RAGAZZI

monza.ragazzi@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.324197

### 15 dicembre - ore 16.00 Letture Piccine Piccìo

Incontro Nati per Leggere per bambini da 18 a 36 mesi.

### 16 dicembre - ore 16.30 Quanto manca a Natale?

Spettacolo teatrale per bambini e famiglie a cura di Erewhon Teatro.

### 21 dicembre - ore 16.30 Letture a merenda con Babbo Natale

Letture di albi illustrati e storie natalizie. Per bambini da 3 a 6 anni.

### Per tutto il mese Speciale Il Mangiaparole Christmas edition

Chiedi un pacchetto di libri per un magico Natale!

## BIBLIOTECA CEDERNA

monza.cederna@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.2020237

### 14 dicembre - ore 18.30 Gruppo di lettura Teens «BookStorming»

Per ragazzi da 12 a 18 anni.

### 15 dicembre - ore 21.00 Gruppo di lettura Poesia «Poeti per caso»

Per adulti.

### 16 dicembre - ore 10.30 e 11.15 (due turni)

#### BiblioCoccole di Natale

Tante letture per bambini da 0 a 3 anni. In collaborazione con il nido Spazio Bimbo di Monza.

### Chiusure e variazioni di orario nel periodo natalizio



#### Biblioteca Civica

Aperta negli orari consueti



#### Biblioteca Ragazzi

Chiusa il 9 dicembre  
23 e 30 dicembre  
chiusa nel pomeriggio  
dal 27 al 29 dicembre e dal 3 al  
5 gennaio aperta dalle 10.00 alle  
12.30 e dalle 15.30 alle 18.30



#### Biblioteca San Gerardo

Chiusa il 9 dicembre e  
dal 27 dicembre al 5 gennaio

#### Biblioteca San Rocco

Chiusa il 9 dicembre e  
dal 27 dicembre al 5 gennaio



#### Biblioteca Triante

Chiusa dal 2 al 5 gennaio



#### Biblioteca Cederna

Chiusa il 9 dicembre  
e dal 27 dicembre al 1° gennaio



#### Archivio storico

Chiuso dal 27 dicembre  
al 5 gennaio

**Tutte le biblioteche sono chiuse  
25 e 26 dicembre, 1 e 6 gennaio**

## BIBLIOTECA SAN ROCCO

monza.sanrocco@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.2007882

### Fino al 21 dicembre dalle ore 8.10 alle 8.25 Prima della campanella

Letture magicamente natalizie prima di entrare in classe.

Per bambini della scuola primaria.

### 16 dicembre - ore 10.30 Che magnifico Natale!

Spettacolo a cura di Acetico Glaciale. Per famiglie.

### 16 dicembre - ore 15.00 Ti presento gli eletti

Il gruppo di lettura degli Eletti presenterà i libri più belli pubblicati nel 2022. Per adulti.

## BIBLIOTECA TRIANTE

monza.triante@brianzabiblioteche.it  
tel. 039.731269

### 12 dicembre - ore 10.00 Gruppo di Lettura

Cinque quarti d'arancia di Joanne Harris. Per adulti.

### 15 dicembre - ore 15.00 La notte dei pupazzi

Porta il tuo pupazzo preferito. Passerà una notte in biblioteca per tornare da te il giorno dopo, con tante avventure da raccontare. Da 3 a 5 anni.

**16 dicembre - ore 14.45 / 16.00 / 17.15**  
**Escape Room letteraria teatrale**  
**«Alla ricerca del libro perduto»**

La biblioteca è stata maledetta da un misterioso sortilegio! Riusciranno i nostri eroi ad uscire dal labirinto dei grandi classici? A cura di Equivochi compagnia teatrale. Da 14 anni e adulti.

**22 dicembre - ore 18.30**  
**Natale Barocco**

Guida all'ascolto di alcune composizioni di epoca barocca della tradizione musicale natalizia. Con Silvia Del Zoppo.

**23 dicembre - ore 10.30**  
**Renne Ghirlande Elfi**

Racconto e laboratorio creativo a cura di Acetico Glaciale. Per bambini da 6 anni.

**BIBLIOTECA CIVICA «BEPPE COLOMBO»**  
 monza.civica@brianzabiblioteche.it  
 tel. 039.382272

**Fino al 15 dicembre**  
**150 di Manzoni**  
**in alcune edizioni coeve**

Esposizione di libri e dipinti in sala di

lettura della Biblioteca.  
 A cura dell'Associazione Culturale «Ludovico Di Breme» di Cinisello Balsamo.

**12 dicembre - ore 21.00**  
**Un giorno nella vita.**  
**John e i Beatles**  
**tra musica e parole**

I Beatles come non li avete mai visti e sentiti!

Un concerto e un racconto per chi vuole approfondire la conoscenza di una delle band più importanti del secolo scorso attraverso una particolare angolatura, che permetterà anche di riflettere sul contesto storico e sociale dell'epoca e sulle tematiche universali che lo hanno percorso.

**16 dicembre - ore 19.30**  
**Escape library**  
**«Il manoscritto perduto»**

Un'escape room a tema manzoniano tra gli scaffali della Biblioteca.



**BIBLIOTECA SAN GERARDO**

monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it  
 tel. 039.326376

**13 dicembre - ore 20.30**  
**Il centrotavola di Natale.**  
**Laboratorio creativo**

Laboratorio creativo per la realizzazione di un centrotavola decorativo in occasione delle festività natalizie. Per adulti.

**16 dicembre - ore 16.30**  
**Gruppo di lettura**  
**«Oltre le righe»**

Lettura di racconti e condivisione di pensieri. Per adulti.

**23 dicembre - ore 16.00**  
**Canto di Natale**

Spettacolo teatrale a cura di Ditta Gioco Fiaba. Per bambini da 3 a 10 anni e famiglie.

✓ **info**

Prenotazione su App c'è posto, o contattando le biblioteche via mail o telefonicamente



# CREATIVEFACTORY

conquista il tuo pubblico e cresci con noi

- PUBBLICITÀ ONLINE
- SITI INTERNET
- SOCIAL NETWORK
- GRAFICA

Contattaci

☎ 351 774 5859  
 Casatenovo (LC)  
 www.creativefactory.it



TUTTO IL MEGLIO DELLA  
TECNOLOGIA ASUS

**ASUS**  
GOLD STORE



**next**  
nexths.it

IN UN NEGOZIO TECH  
SU MISURA PER TE

VIENI A TROVARCI IN STORE: PORTANDO CON TE QUESTA PUBBLICITÀ  
POTRAI RICEVERE UN GADGET ASUS ESCLUSIVO!



**MONZA** Via Cavallotti 151

**MILANO** Via Procaccini ang. Tartaglia

**MILANO** Via Vitruvio 3 M1 Lima

**SEREGNO** Via Valassina, 95/A

**CANTÙ** Via Grandi 28

**COMO** Via Borgo Vico 5

www.nexths.it



SCOPRI LE OFFERTE  
A TE DEDICATE

# Idee **gustose** per arrivare pronti al Natale

Due mini corsi a tema natalizio nella cucina didattica della scuola Borsa: spunti e suggerimenti per preparare ed adornare un pranzo di Natale originale e diverso dal solito e per stupire parenti e amici con portate particolari e prelibatezze sfiziose.



Un gustoso albero di Natale «Corso Natale in tavola»

**12 - 13 dicembre**  
**ore 19.00 - 22.00**  
**Natale in tavola**

Addobbi, ghirlande e segnaposti: al corso si imparano le tecniche di impasto e di lievitazione per adornare una tavola di Natale davvero perfetta: dalle ghirlande farcite, agli alberelli ripieni, ai segnaposto sfiziosi.

**14 - 15 dicembre ore 19.00 - 22.00**  
**Pasta sfoglia natalizia - Dolce e salata**

Basteranno due serate per imparare la ricetta della pasta sfoglia, una preparazione a base di farina, acqua e burro, molto delicata, che prevede una esecuzione precisa e passaggi rigorosi. Alla fine sarete in grado di stupire i vostri ospiti con sfoglie dolci e salate per la tavola di Natale.



Un prodotto del «Corso pasta sfoglia natalizia»

Per un regalo divertente, goloso e istruttivo, perfetto per gli appassionati di cucina, ma ideale anche per chi è alle prime armi, ecco l'elenco dei **corsi di Cucina e Pasticceria** da mettere sotto l'albero.

### Cucina

- ★ dal 9 gennaio *Pane, Pizza & Focaccia*
- ★ dal 6 febbraio *Cucina tipica regionale*
- ★ dal 5 marzo *Laboratorio di pasta fresca*
- ★ 9 - 10 aprile *Cucina vegetariana*
- ★ dal 7 maggio *Mare in tavola*

### Pasticceria

- ★ dal 11 gennaio *Pasticceria per colazione*
- ★ dal 8 febbraio *Dolci senza glutine*
- ★ dal 7 marzo *Il mondo del cioccolato*
- ★ 11 - 12 aprile *I Croissant*
- ★ dal 9 maggio *Mignon & biscotteria*

### ✓ info

Info e costi su [www.scuola-borsa.it](http://www.scuola-borsa.it)



DOVE LA TUA PASSIONE DIVENTA TROFEO

**COSA PRODUCIAMO**  
Coppe, Targhe, Trofei; e ancora, medaglie, Banner, Incisioni Computerizzate, Stampe UV Stampe Digitali, Adesivi, Taglio Laser, Articoli Promozionali Personalizzabili, Stampe Grandi Formati, e molto altro! Produzione propria, made in Italy.

**ESPERIENZA E PROFESSIONALITÀ**  
Dai valore alle vostre vittorie. Pronti a soddisfare le vostre esigenze, curando il prodotto nei minimi dettagli. Dal 1975 nel settore, per far diventare la tua passione, un trofeo! Tutti i nostri articoli sono completamente personalizzabili e adatti ad ogni occasione, contestualmente alle premiazioni sportive.

**TRA I NOSTRI CLIENTI**  
BANCA BPM Stramilano - Trittico Lombardo - AC MONZA - SPORTITALIA Targhe commemorative Stadio e Giocatori - FC INTERNAZIONALE Coppe Trofei Medaglie Targhe

**Per maggiori info:**  
Nova Milanese, Via Galvani 1.5 (Mb)  
+39 389.09.20735  
info@capacoppe.it  
capacoppe.it - capantorneria.com





# Centro della Solidarietà

Le associazioni e le onlus promuovono le loro attività benefiche in **piazza Carrobiolo, piazza San Pietro Martire, piazza Centemero e Paleari, piazza Roma-portici Arengario, via Italia, largo Mazzini** e in una **casetta** appositamente allestita in **piazza San Paolo**.



## Fino al 24 dicembre, 5 e 6 gennaio

Via Italia - portici Arengario

### **ENPA Odv** **sezione di Monza e Brianza**

Al banco natalizio mille idee per festeggiare il Natale in modo solidale: dolci natalizi, idee regalo, gadget per animali e la possibilità di regalare un'adozione a distanza degli animali presenti nel parco canile-gattile di Monza.

Il 6 gennaio la Befana del Cane e del Gatto con iniziative di intrattenimento. Raccolta «doni» in forma di cibo per gli ospiti del rifugio di via San Damiano e per i gatti delle colonie feline che ENPA segue sul territorio.  
[www.enpamonza.it](http://www.enpamonza.it)

## 8 dicembre

Piazza San Pietro Martire

### **UICI** **Unione Italiana dei Ciechi** **e degli Ipvovedenti Onlus-APS**

Vendita di confezioni di prodotti di cioccolato, in occasione della Giornata regionale per la prevenzione della cecità e riabilitazione visiva.  
[www.uicimonza.it](http://www.uicimonza.it)

## 8 dicembre

Portici Arengario

### **I Tetragonauti APS**

Punto informazioni sulle attività educative dell'associazione rivolte a bambini, giovani e anziani in situazioni di disagio e povertà educativa e di raccolta fondi a sostegno dei vari progetti.  
[www.itetragonauti.it](http://www.itetragonauti.it)

## 8, 9 e 10 dicembre

Portici Arengario, piazza San Pietro Martire, piazza Centemero e Paleari

### **AIL Milano Monza Brianza Odv**

Vendita delle Stelle di Natale AIL per il finanziamento della ricerca scientifica e l'assistenza ai pazienti ematologici.  
[info@ailmilano.it](mailto:info@ailmilano.it)

## 9 e 10 dicembre

Largo Mazzini - Portici Arengario

### **Emergency Ong Onlus**



Un «Panettone Fatto per Bene» per sostenere i progetti dell'associazione in Italia e nel mondo, il diritto alla cura per tutti, e il lavoro degli ospedali di Emergency.  
[www.emergency.it](http://www.emergency.it)

## 10 dicembre

Portici Arengario

### **Intensivamente Insieme Odv**

Esposizione di prodotti (panettoni, prodotti di cioccolato, birra, candele e gadget), divulgazione di materiale informativo sull'attività di volontariato e raccolta fondi.  
[www.intensivamenteinsieme.it](http://www.intensivamenteinsieme.it)

## 16 dicembre

Piazza Carrobiolo

### **Il Carretto APS**

Mercatino missionario dell'usato per sostenere i progetti dell'associazione.  
[infoilcarretto@gmail.com](mailto:infoilcarretto@gmail.com)

## 16 e 17 dicembre

Piazza San Pietro Martire

### **Comitato Maria Letizia Verga Odv**



Banchetto di prodotti di cioccolato, manufatti e gadgets artigianali per finanziare le iniziative del Comitato.  
[info@comitatomarialetiziaverga.org](mailto:info@comitatomarialetiziaverga.org)

## 16 e 17 dicembre

Piazza Centemero e Paleari e largo Mazzini

### **UILDM sezione Giovanni Bergna di Monza Odv**

Banchetto espositivo con il materiale informativo della Campagna Telethon «Facciamoli diventare grandi» e sull'associazione, oltre alla vendita dei Cuori di Cioccolato e di gadget per il finanziamento della ricerca scientifica.  
[uildm@uildmmonza.it](mailto:uildm@uildmmonza.it)



**16 e 17 dicembre**

Largo Mazzini

**LILT Sezione provinciale di Milano e Monza Brianza APS**

LILT dedica il Natale ai bambini malati di tumore.

Scegliendo i regali solidali dell'associazione è possibile contribuire al progetto Child Care, per aiutarli ad affrontare al meglio la malattia e assistendo le loro famiglie in un momento tanto difficile.

[www.legatumori.mi.it](http://www.legatumori.mi.it)

**Casetta associazioni**



Piazza San Paolo ore 10.00 - 19.00

La casetta della solidarietà ha accolto le associazioni a partire dal 25 novembre per proseguire nei prossimi fine settimana di dicembre

**9 e 10 dicembre**

**Comitato Maria Letizia Verga**

Banchetto di prodotti di cioccolato, manufatti e gadgets artigianali per finanziare le iniziative del Comitato. [info@comitatomarialetiziaverga.org](mailto:info@comitatomarialetiziaverga.org)

**16 dicembre**

**Panettone Day Confcommercio**

Ritrovo nella casetta di piazza San Paolo per gustare insieme il tradizionale dolce natalizio in una simpatica versione monoporzione per tutti i bimbi.

**16 e 17 dicembre**

Largo Mazzini,

via della Guerrina, 98

**Albero del dono**

Ogni pallina un segreto, ogni segreto un desiderio, ogni desiderio un dono per i bambini di Villa Eva Mamma Rita o per gli anziani della RSA Anna e Guido

Fossati. Avis comunale Monza

[www.avismonza.it](http://www.avismonza.it)

✓ info

Gli orari e il calendario, in continuo aggiornamento per postazione dei banchetti, sono consultabili su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

**40** Family Suv  
La nuova era

**TUA DA**  
**€ 19.900**  
(I.V.A. inclusa, I.P.T. esclusa)

**FULL OPTIONAL DI SERIE**

**PRONTA CONSEGNA**

**5 ANNI DI GARANZIA**

**anche GPL**

**G.P. CAR**  
Green Power  
CONCESSIONARIA

**CONCOREZZO** Strada Provinciale, 13 Monza Melzo, 70  
**CERNUSCO LOMBARDONE** Via Spluga, 65  
Tel. 039.60.40.595 [www.gpcar.it](http://www.gpcar.it)

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale valido fino a nuova comunicazione. Gamma DR AUTOMOBILES 4.0. Emissioni di CO2 da 158 a 189 g/km. Consumi (ciclo misto) da 8,2 a 9,8 l/100km. Emissioni e consumi omologati secondo a normativa comunitaria vigente. Immagine non rappresentativa del prodotto. Promozione pubblicitaria. DR 4.0 Benzina 1.5. Prezzo di listino: € 19.900 I.V.A. inclusa, I.P.T. esclusa. Offerta valida fino al 31/12/2023 presso G.P. CAR a Concorezzo (MI) e Cernusco Lombardone



Il matrimonio era ieri

# Teatro Binario7

## La sera di San Silvestro

Doppio appuntamento per la serata di capodanno al Teatro Binario 7: due sale e due commedie per aspettare con allegria l'anno nuovo. A fine spettacolo ci si riunisce per festeggiare con gli artisti.

### Sala Picasso - ore 22.30 Il matrimonio era ieri

di Giuseppe Della Misericordia  
con Cristina Cantori, Anna Cenci, Massimo Dentico, Dario Marvulli, Nicolas Montemagno, Carlo Ortis, Matilde Pereggo, Maria Giovanna Stomeo

regia Valentina Paiano - produzione Compagnia Teatro Binario 7

**Biglietti:** intero € 40 - under 25, over 65 e abbonati € 30 - under 18 € 20

### Sala Chaplin - ore 22.30 L'anno sabbatico

di Valeria Cavalli  
con Arturo Di Tullio, Monica Faggiani e Flavia Marchionni  
regia Alberto Oliva - produzione Teatro de Gli Incamminati

**Biglietti:** intero € 46 - under 25, over 65 e abbonati € 36 - under 18 € 26

### PROSA

#### 17 e 18 febbraio Piccoli miracoli

di e con Paolo Nani  
drammaturgia Gitta Malling,  
regia Frede Gulbrandsen  
produzione Agidi



#### Dal 29 febbraio al 3 marzo 1984

di George Orwell  
regia Corrado Accordino  
produzione Compagnia Teatro Binario 7



#### 16 e 17 marzo Una relazione per un'accademia

di Franz Kafka  
con Tommaso Ragno  
produzione Argot Produzioni



#### 24 marzo US. THE GAME - Credi davvero di non essere un eroe?

Tratto dall'omonimo romanzo  
di Michele Cocchi  
Uno spettacolo di Valentina Paiano  
produzione Compagnia Teatro Binario 7



#### Dal 16 al 19 maggio Oceano mare

Dal romanzo di Alessandro Baricco  
regia Valentina Paiano  
produzione Compagnia Teatro Binario 7



### MUSICA

#### 10 febbraio Classic & jazz

con Max De Aloe, armonica cromatica;  
Roberto Porrioni, chitarra; Tommy Bra-  
dascio, batteria



#### 13 aprile VIE. Viaggio nelle musiche dal mondo

con Eliana Zunino, voce e bodhran,  
harmonium; Katia Zunino, arpa e voce;  
Loris Lombardo, percussioni etniche e  
handpan/hang



### FAMIGLIE

#### 28 gennaio Baloon adventures

di e con  
Andrea Meroni  
e Fabio  
Lucignano  
produzione  
Collettivo Clown  
Età consigliata:  
per tutti



Baloon Adventures

#### 11 febbraio Il gran ventriloquini

di e con Max Pederzoli  
produzione Madame Rebiné  
Età consigliata: per tutti



**Sala Chaplin**  
giorni feriali e sabato ore 21.00,  
domenica ore 16.00

#### ✓ info

Acquisto online su  
binario7.org  
o presso la biglietteria del teatro  
in via Turati 8.  
Programma completo  
di tutti gli spettacoli su  
binario7.org

## AbboNatale 2023

AbboNatale può essere un regalo di Natale originale: il mini abbonamento a 2 o 5 ingressi fa vivere la magia del teatro. AbboNatale è valido per le stagioni di prosa e musica del Teatro Binario 7 ed è possibile scegliere fra 26 spettacoli e 8 concerti. È in vendita esclusivamente fino al 5 gennaio ed è utilizzabile da gennaio a maggio.

Scegli il colore del tuo AbboNatale  
■ ARGENTO - 5 ingressi liberi a scelta tra le stagioni di prosa e musica: € 40  
■ ROSSO - 2 ingressi liberi a scelta tra le due stagioni di prosa: € 23  
■ BLU - 2 ingressi liberi a scelta per la stagione musicale: € 18

# Teatro Manzoni

TEATRO  
MANZONI  
MONZA



**Gabriella Greison:**  
«la rockstar della fisica»

## Evento speciale data unica

16 dicembre ore 21.00

### Sei donne che hanno cambiato il mondo

di e con Gabriella Greison

Tratto dal libro «Sei donne che hanno cambiato il mondo» di Gabriella Greison. Al termine dello spettacolo, **brindisi natalizio** offerto al pubblico nel foyer del Teatro

#### SEZIONE GRANDE PROSA

Spettacoli di venerdì e sabato  
ore 21.00, domenica ore 16.00

Dal 12 al 14 gennaio  
**Perfetti sconosciuti**

di Paolo Genovese



Dal 26 al 28 gennaio  
**L'interpretazione dei sogni**

dal libro di Sigmund Freud,  
con Stefano Massini



Dal 9 all'11 febbraio  
**Ginger & Fred**

con Monica Guerritore  
e Pietro Bontempo



Dal 23 al 25 febbraio  
**Il malloppo**

di Joe Orton, con Gianfelice Imparato,  
Marina Massironi e Valerio Santoro



Dal 5 al 7 aprile  
**L'arte della commedia**

di Eduardo De Filippo, con Compagnia  
Elledieffe (Luca De Filippo)



**Monica Guerritore**  
Ginger e Fred



Dal 19 al 21 aprile

**Moby Dick alla prova**

di Orson Welles, con Elio De Capitani



#### SEZIONE ALTRI PERCORSI

Spettacoli ore 21.00

2 marzo  
**Oliva Denaro**

Dall'omonimo romanzo di Viola Ardone,  
con Ambra Angiolini



7 marzo  
**Re Lear è morto a Mosca**

con César Brie



12 marzo  
**Cleopatrà Unplugged**

di Giovanni Testori con Anna Della Rosa



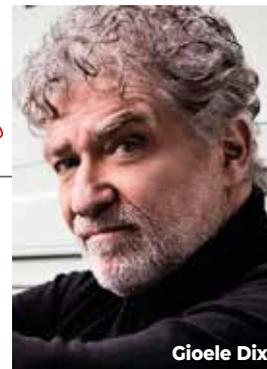
21 marzo  
**Muri Prima e dopo Basaglia**

con Giulia Lazzarini



26 marzo  
**Ma per fortuna  
che c'era  
il Gaber**

con Gioele Dix



Gioele Dix

12 aprile  
**Una notte sbagliata**

con Marco Baliani



10 maggio  
**La semplicità ingannata  
Satira per attrice e pupazze  
sul lusso d'esser donne**

con Marta Cuscutà



#### SEZIONE COMICI

Spettacoli ore 21.00

★ 19 gennaio  
**Maschio Caucasicco Irrisolto**  
con Antonio Ornano

★ 3 febbraio  
**Vita bassa**  
con Giorgia Fumo

★ 13 febbraio  
**Sconfort zone**  
con Paolo Camilli

★ 8 marzo  
**Io, Roberta, Ippolita Lucia**  
con Ippolita Baldini

✓ info

Biglietti online su:  
[www.teatromanzonimonza.it](http://www.teatromanzonimonza.it)

## A Natale regala il teatro!

Dal 6 al 23 dicembre per tutti gli abbonati sarà possibile acquistare due ulteriori abbonamenti con il 40% di sconto; dal terzo in poi, saranno tutti scontati al 50%.

Anche chi non è abbonato potrà acquistare l'abbonamento ad «Altri percorsi» al 40% del costo e, dal terzo in poi, tutte le altre tipologie di abbonamento al 50%.

Promozione valida in biglietteria.

# Nuova KONA Electric.

## Live unlimited.



Nuova KONA Electric è finalmente qui. Puoi aprirla direttamente con il tuo smartphone, grazie alla digital key\*\*, hai fino a 514 km\* di autonomia e ti bastano soli 41 minuti per ricaricare la batteria dal 10% all'80%.

Hyundai verso la Carbon Neutrality entro il 2045.

**G.VILLA**  
MONZA  
BY INTERCEA PRIMI IN ITALIA PER LE VENDITE

Viale Sicilia 104, Monza (MB)  
Tel. 039.283911  
www.gvilla.com



**5 ANNI** Garanzia  
Km illimitati \*\*\*

**8 ANNI** 160.000 km  
Batteria Garantita \*\*\*\*

Hyundai di fiducia. In ogni caso, per i valori di emissioni fa fede il COC. \*\*La funzione Digital Key richiede un dispositivo mobile compatibile, l'installazione dell'app Bluelink e un abbonamento attivo. Caratteristiche app e specifiche sono soggette a modifiche. Per maggiori dettagli, consultare il manuale d'uso e le condizioni d'uso di Bluelink. \*\*\*Condizioni e limiti della garanzia Hyundai su [www.hyundai.it/servizipostvendita/5anni.aspx](http://www.hyundai.it/servizipostvendita/5anni.aspx). Tale Garanzia proposta non si estende a tutte le componenti delle autovetture e può variare a seconda della destinazione del veicolo. La Garanzia Hyundai di 5 Anni a Chilometri Illimitati si applica esclusivamente ai veicoli Hyundai venduti al cliente finale da un Rivenditore Autorizzato Hyundai, come specificato dalle condizioni contrattuali contenute nel libretto di garanzia. \*\*\*\*Hyundai offre una garanzia di 8 anni o 160.000 km sulla batteria ad alta tensione agli ioni polimeri di litio.

Gamma Nuova KONA EV: \*Autonomia massima di guida: fino a 514 km (opzione con batteria da 65,4 kWh, cerchi da 17"). Consumo elettrico combinato per Hyundai KONA 65,4 kWh (ciclo medio combinato WLTP) in kWh/100 km: 14,6; emissioni di CO<sub>2</sub> combinate/km: 0. Valori di emissioni calcolati secondo gli ultimi dati omologativi disponibili, da verificare con il tuo concessionario

# Appuntamenti per i più **piccoli**

Oltre alle attrazioni nel centro cittadino come l'**Albero Magico** in largo IV Novembre, la **giostra tradizionale a cavalli** di piazza San Paolo e il **trenino su rotaie** di largo Mazzini, il Natale monzese 2023 propone a tutti i bimbi e le bimbe tanti altri appuntamenti nei quartieri **a partire dalle ore 16.30**, con spettacoli, laboratori, intrattenimento e giostre.

## 9 dicembre Natale a San Rocco

Via D'Annunzio - quartiere San Rocco

La musica suggestiva della zampogna, con le mascotte Minnie e Topolino, precede l'esibizione dell'Associazione Astro roller skating. Giostre, mercatini, dolciumi e la casetta di Babbo Natale.

In collaborazione con la Consulta di quartiere.

## 13 dicembre Il Mago di Babbo Natale

Piazzetta di via Cederna

tra i civici 29 e 31 - quartiere Cederna

Aspettiamo il Natale tra magia e giochieria.

## 15 dicembre Natale e la piazza comunale

Parchetto via Debussy  
quartiere Cazzaniga

Un operaio del Comune deve allestire la piazza del paese per Natale. Dopo mille peripezie riuscirà a preparare tutto? Lo aiuteranno magia, attrezzi luminosi, clown...

## 15, 16 e 17 dicembre Natalino

Piazza Pertini - quartiere Sant'Albino

■ Venerdì - ore 15.00

Presepe vivente organizzato dalle scuole del quartiere con la partecipazione di ENPA Monza

■ Sabato - tutto il giorno

Giostre natalizie

■ Domenica dalle ore 10.00

Mercatini, laboratori creativi, giostre e animazioni per bambini in compagnia di Babbo Natale e i suoi Elfi che accolgono i piccoli visitatori per timbrare la letterina da consegnare in piazza Carducci il giorno 23.

Nel pomeriggio canti natalizi delle voci bianche della primaria Manzoni e spettacolo di magia.

In collaborazione con la Consulta di quartiere.

## 17 dicembre Natale sostenibile

Casetta Associazioni

Piazza San Paolo

Laboratori e attività a tema sostenibilità insieme a Babbo Natale.

## 20 dicembre Christmas Bubble Show

Parchetto via Marche

quartiere San Carlo - San Giuseppe

Uno spettacolo adatto a incantare e divertire un pubblico di qualsiasi età. Un viaggio poetico e comico, con il coinvolgimento degli spettatori, tra bolle di sapone piccole, grandi e giganti.

## 23 dicembre - dalle 9.00 alle 19.30 Casa di Babbo Natale

Piazza Carducci

Babbo Natale incontrerà tutti i bambini che potranno consegnare la loro letterina e ritirare un dono dolce.



## Spettacoli itineranti da piazza Roma

dalle ore 16

Prima di ogni concerto in Arengario, i simpatici elfi tuttofare e i trampolieri animeranno le vie della città per la gioia di grandi e piccini.

■ **Venerdì 8 dicembre**  
Elfi itineranti

Due elfi pasticcioni andranno tra la gente per far tornare tutti bambini. Come è possibile? Grazie alla loro magia.

■ **Sabato 9 dicembre**  
Trampolieri

Splendidi trampolieri gireranno tra la gente, per qualche ora con il naso all'insù.

■ **Domenica 10 dicembre**  
Elfo itinerante su automobilina  
Brum Brum interrogherà grandi e piccini sul mondo del Natale per poi informare Babbo Natale su chi è buono e chi no.

■ **Sabato 23 dicembre**  
Elfi musicisti

Tra le vie di Monza arriveranno due elfi musicisti per diffondere gioia e amore grazie alla loro musica e alla magia del Natale.

**12 dicembre**

Duomo - ore 20.30

**Note di Solidarietà**

Concerto di Natale con brani eseguiti dai musicisti dell'Orchestra Sinfonica Giovanile di Milano, con finalità benefica: le donazioni sosterranno la società cooperativa sociale In-Presa per promuovere il progetto di aggregazione per i giovani. A cura della Fondazione della Comunità Monza e Brianza Onlus. Ingresso libero.

Prenotazione obbligatoria:

[www.fondazionemonzabrianza.org](http://www.fondazionemonzabrianza.org)

**17 dicembre**

Sala Picasso Binario 7

via Turati, 8 - ore 15.30

**Pitch Black**

**Dipingere il buio**

In occasione della Giornata Nazionale del Cieco - Festa di Santa Lucia evento pubblico sulle problematiche delle persone cieche e ipovedenti e sulla prevenzione delle malattie della vista. Una performance di improvvisazione fra chitarre inusuali, suggestioni vocali e sperimentazioni elettroniche, tenuto dal duo \*d-saFE\*. A cura di UICI Unione Italiana Ciechi e Ipovedenti Onlus-APS sezione Monza e Brianza.

[www.uicimonza.it](http://www.uicimonza.it)

**22 dicembre**

piazza Roma Arengario - ore 17.00

**Sarabanda Cederna APS**

La Junior Band esegue brani natalizi per strumenti a fiato e percussioni.

Direttore M.° Carlo Zappa. A cura di Sarabanda Cederna APS.

[sarabandacederna@gmail.com](mailto:sarabandacederna@gmail.com)

# Il calendario delle **Feste**

Le iniziative per vivere l'atmosfera natalizia



**L'albero magico accanto alla pista**

**6 gennaio**

Piazza Trento e Trieste

**31ª Befana del motociclista**

Manifestazione mototuristica a scopo benefico. Ore 8.30 ritrovo; ore 10.00 be-

nedizione e inizio sfilata. A seguire consegna dei doni agli istituti di accoglienza di Monza, Mamma Rita e Cascina Cantalupo. Moto Club Monza. [www.motoclubmonza.it](http://www.motoclubmonza.it)

## Concerti e cori

ore 21.00 - Ingresso libero

**16 DICEMBRE**

Chiesa della Sacra Famiglia  
piazza Santa Caterina

**Concerto di Natale**

con il Coro Anthem.

**20 DICEMBRE**

Chiesa della SS Trinità - piazza Diaz

**Christmas around the world** - concerto con il coro Le Dissonanze.



**Il coro della cappella del Duomo**

**20 DICEMBRE**

Basilica del Duomo

**Concerto di musica sacra** con La Cappella Musicale del Duomo di Monza.

## Mostra

**Fino al 21 dicembre e dal 9 gennaio al 10 marzo**

*MEMB - Museo Etnologico Monza e Brianza Via Vicolo Scuole, 11*

**Con il sole e con la pioggia**

**In mostra: parasole, parapigioggia, guanti, ventagli e...**

Il Museo, custode della memoria del territorio, apre i bauli e continua la rassegna sulle galanterie. In esposizione oggetti realizzati con i più disparati materiali, in forme e tipologie che permettevano alla fantasia degli artisti – artigiani di spaziare senza limiti; a completamento della mostra anche una raccolta di fotografie d'epoca della fototeca del MEMB che testimonia momenti di vita vissuta.

**Orari:** martedì 10.00 - 12.30; mercoledì 16.00 - 18.30; giovedì 10.00 - 12.30; domenica 10.00 - 12.30.

Ingresso gratuito - tel. 039.2304400 - museo@memb.it - www.memb.it



## Una via per il Natale



Nasce dalla collaborazione tra il **Comune** e **Carlo Alberto District** con rete **TikiTaka** il progetto **Una via per il Natale**: una esperienza concreta di welfare di comunità che si realizza proprio durante il periodo delle feste. Il 6 dicembre si è tenuta una **distribuzione di doni solidali in piazza San Pietro Martire** con giocolieri e flash mob. Il programma prosegue con due appuntamenti in **piazza Roma**:

■ **16 dicembre** alle ore 10.00 una speciale colazione con raccolta fondi a cura della Scuola Borsa. Dalle ore 16.00 si svolgerà l'attesa **2ª edizione di AUTOPOP Festival** con **Radio m20, Radio DeeJay, Freedom Street Radio, i ragazzi di Facciavista, del Veliero onlus** e della cooperativa sociale **il Brugo di Brugherio**.

■ **17 dicembre** alle ore 16.00 Il tradizionale **Christmas Carol** con i ragazzi dell'Associazione **Il Veliero onlus**, in collaborazione con rete **TikiTaka**.

## Pista da pattinaggio

**Fino al 7 gennaio**

*Largo IV novembre*

Un angolo di svago e divertimento accanto a una Casetta dei Dolci

**Orari:**

**Fino al 22 dicembre**

Pattinaggio libero:

da lunedì a giovedì 14.00 - 19.30; venerdì 14.00 - 19.00; sabato e domenica 10.00 - 00.00.

**Dal 23 dicembre al 7 gennaio**

Pattinaggio libero:

tutti i giorni 10.00 - 00.00

**Progetto scuole:**

Fino al 22 dicembre la pista sarà riservata dalle 8.00 alle 13.30

**Orari speciali:**

**24 dicembre:**

chiusura anticipata ore 19.30



La nuova pista di pattinaggio in largo IV Novembre

**25 dicembre:**

apertura posticipata ore 16.00

**31 dicembre:**

chiusura posticipata ore 2.00

**1º gennaio:**

apertura posticipata ore 15.00

**Ticket:**

intero: € 8,00 - ridotto: € 6,00

Ingresso gratuito: sotto 1 mt di altezza

Sono disponibili promo famiglie e abbonamenti

## Giostra albero magico

**Fino al 7 gennaio**

*Largo IV Novembre*

Alto 10 metri con sfere rotanti all'interno delle quali possono accedere bambini e adulti.

**Orari:** giorni feriali dalle 10.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 20.00; giorni festivi dalle 10.00 alle 20.00

**Ticket:** 1 biglietto € 3,50; 4 biglietti € 12,00



La giostra antica in piazza San Paolo

## Giostra antica

**Fino al 7 gennaio**

*Piazza San Paolo*

La giostra tradizionale con cavalli e carrozze, in legno massiccio intarsiate e decorate.

**Orari:** dalle 10.00 alle 20.00

**Ticket:** 1 biglietto € 3,00;

6 biglietti € 10,00;

13 biglietti € 20,00

# Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



**Bertola Cherubina**  
presidentecc@comune.monza.it



**PARTITO  
DEMOCRATICO**



**Imperatori  
Angelo Luigi**  
capogruppo  
alimperatori@comune.monza.it

*Vicepresidente Commissione  
Consiliare III  
Bilancio - Attività produttive*



**Bonetti  
Giulia**  
gbonetti@comune.monza.it



**Braccio  
Leonardo**  
lbraccio@comune.monza.it



**Brizzolara  
Sarah**  
sbrizzolara@comune.monza.it



**Dell'Aquila  
Francesca**  
fdellaquila@comune.monza.it



**De Luca  
Giuseppe Villy**  
gvdeluca@comune.monza.it



**Erba  
Michele**  
michele.erba@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare II  
Politiche del territorio  
- Mobilità e sicurezza  
- Opere pubbliche e decoro urbano*



**Gentile  
Lorenzo**  
lgentile@comune.monza.it



**Paciello  
Donatella Maria**  
dmpaciello@comune.monza.it



**Pietrobon  
Marco**  
mpietrobon@comune.monza.it



**Porro  
Maria Giovanna**  
mgporro@comune.monza.it



**Riboldi  
Marco Maria**  
mmriboldi@comune.monza.it



**Toselli  
Stefano**  
stoselli@comune.monza.it



**Zonca  
Pietro**  
pzonca@comune.monza.it



**PILOTTO SINDACO  
MONZA ATTIVA  
E SOLIDALE**



**Visconti  
Sergio Tiziano**  
capogruppo  
stvisconti@comune.monza.it  
*Vicepresidente Commissione  
Consiliare IV Affari generali -  
Partecipazione e politiche giovanili -  
Comunicazione - Rapporti  
istituzionali - Sport -  
Istruzione e personale - Legalità*



**Guffanti  
Ilaria Maria**  
imguffanti@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare I  
Politiche sociali - Politiche culturali e  
sostenibilità*



**LABMONZA**



**Spedo Lorenzo**  
capogruppo  
lspedo@comune.monza.it

*Vicepresidente  
Commissione Consiliare II  
Politiche del territorio  
- Mobilità e sicurezza  
- Opere pubbliche e decoro urbano*



**Racioppi Francesco**

fracioppi@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare IV  
Affari generali - Partecipazione e  
politiche giovanili - Comunicazione  
- Rapporti istituzionali - Sport -  
Istruzione e personale - Legalità*



**AZIONE CON CALEDA**



**Parrella Tullio**  
capogruppo  
tparrella@comune.monza.it

*Vicepresidente Commissione  
Consiliare I  
Politiche sociali -  
Politiche culturali e sostenibilità*



**PER ALLEVI FORZA ITALIA**



**Longo Massimiliano Lucio**  
capogruppo  
mlongo@comune.monza.it



**Maffè Pier Franco**  
pmaffe@comune.monza.it



**GIORGIA MELONI FRATELLI D'ITALIA**



**Arbizzoni Andrea**  
capogruppo  
aarbizzoni@comune.monza.it



**Galli Stefano Simone**

ssgalli@comune.monza.it  
*Presidente Commissione Consiliare III  
Bilancio - Attività Produttive*



**Monguzzi Marco Emanuele**  
memonguzzi@comune.monza.it



**NOI CON DARIO ALLEVI**



**Galbiati Stefano**  
capogruppo  
sgalbiati@comune.monza.it



**Allevi Dario**  
dallevi@comune.monza.it



**Merlini Désirée Chiara**  
dcmerlini@comune.monza.it



**CIVICAMENTE CON PIFFER SINDACO**



**Piffer Paolo**  
capogruppo  
ppiffer@comune.monza.it



**LEGA LOMBARDA - SALVINI PER ALLEVI**



**Villa Simone**  
capogruppo  
svilla@comune.monza.it

**GRUPPO MISTO**



**Cirillo Francesco**  
capogruppo  
fcirillo@comune.monza.it



**Sassoli Martina**  
msassoli@comune.monza.it



**info**  
è possibile seguire in diretta online il Consiglio Comunale su [www.comune.monza.it](http://www.comune.monza.it)

# Numeri Utili Pronto, come posso aiutarla?



**Centralino 039.23721**

## COMUNE

**Anagrafe e stato civile** centralino 039-23721  
**Annonaria** 039-2816216  
**Asili Nido** 039-2359070-069  
**Asilo notturno - accoglienza**  
 via Lecco 11 039-324040  
**Biblioteca Civica** 039-382272  
**Canile comunale** 039-835623  
**Cultura** 039-2302192  
**Ambiente** 2039-2043422/429/424  
**Rifiuti e Pulizia strade** 039-2043451/452  
**Rifiuti Ingombranti**  
 (dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00  
 da lunedì a sabato) 800-774999  
**Servizio Volontario di Vigilanza Ecologica**  
 via Procaccini 15 su appuntamento 039-2043444  
**Sportello Unico**  
**Attività Produttive (SUAP)** centralino 039-23721  
**Mostre** 039-366381  
**Polizia Locale** centralino 039-23721  
**Servizi Scolastici** 039-3946947/942  
**Servizio offerta educativa** 039-2359045/49

### Segretariato Sociale Professionale

Info e prenotazione:  
**sociali.segretariato@comune.monza.it**  
**tel. 039.2832851**  
 da lunedì a venerdì ore 9.00 - 12.00  
 martedì ore 13.00 - 15.00  
**Centro Civico Regina Pacis - San Donato**  
 via Buonarroti 115  
 solo su appuntamento: lunedì dalle 9.30 alle 12.30  
**Centro Civico San Rocco**  
 via G. D'Annunzio 35  
 solo su appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.30

**Centro Civico Triante**  
 via Monte Amiata 21  
 solo su appuntamento:  
 martedì dalle 14.30 - 17.30  
**Centro Civico Cederna - Cantalupo**  
 via Cederna 19  
 solo su appuntamento:  
 mercoledì dalle 9.30 alle 12.30  
**Centro Civico San Biagio - Cazzaniga**  
 via Bellini 10  
 solo su appuntamento:  
 giovedì dalle 9.30 alle 12.30  
**Centro Civico Sant'Albino**  
 via Mameli 6  
 solo su appuntamento:  
 venerdì dalle 9.30 alle 12.30  
**Sportello al Cittadino** 039-2374361-3  
**Tributi** centralino 039-23721  
**Gestione del Verde e Habitat** 039-2043442 - 448 - 450  
**Ufficio Viabilità e Segnaletica** 039/2832843 - 825 - 854 - 828  
**Ufficio Diritti degli Animali** 039-2043428  
**Ufficio Funerario** 039-2060640

**Centro Antiviolenza Monza**  
**Telefono Donna/White Mathilda** 328-9399522  
**C.A.DO.M. Centro Aiuto**  
**Donne Maltrattate** 039-2840006  
**Centro antiveleni (Osp. Niguarda)** 02-66101029  
**Croce Rossa Italiana** 039-204591  
**Continuità Assistenziale (ex Guardia medica)** 116117  
**Guasti acqua (BRIANZACQUE)** 800-104191  
**Guasti gas (LERETI)** 800-388088  
**Guasti illuminazione stradale** 800-688713  
**Polizia Locale** 039-28161  
**Agenzia delle Entrate** 039-9896111  
**ATS MB** 039-23841  
**Commissariato di P.S.** 039.24101  
**Ente Nazionale Protezione Animali** 039-388304  
**Giudici di Pace - Sezione penale** 039-323165  
**Giudici di Pace - Sezione civile** 039-2169941  
**Ospedale San Gerardo (ASST)** 039-2331  
**Tribunale per i Diritti del Malato** 039-2333250  
**Infopoint Piazza Trento e Trieste** 039-2372352  
**Radio Taxi** 039-36379  
**Nord Est Trasporti** 800-905150  
**Procura** Via Solera 3 039-20851  
**Tribunale** Piazza Garibaldi 039-3904 + int.  
 Via Vittorio Emanuele 039-3631 + int.  
 Via De Amicis 039-3904 + int.  
**Centro per l'impiego** 039-839641

## EMERGENZA

# 112

Numero unico  
per tutte le emergenze



## TURNI FARMACIE dall'8 dicembre 2023 al 17 marzo 2024

Guardia farmaceutica dalle ore 8.30 alle ore 20

Numero verde farmacie 800-801185

Venerdì 8 dicembre	Domenica 24 dicembre	Lunedì 1 gennaio	Sabato 20 gennaio	Sabato 10 febbraio	Sabato 2 marzo
<b>PREDARI</b> via Italia, 20	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2
<b>MOTTA</b> via Cavallotti, 137	<b>COMUNALE 9</b> via Rota, 31	<b>COMUNALE 3</b> viale Libertà, 85	<b>Domenica 21 gennaio</b>	<b>Domenica 11 febbraio</b>	<b>Domenica 3 marzo</b>
<b>Sabato 9 dicembre</b>	<b>Lunedì 25 dicembre</b>	<b>Sabato 6 gennaio</b>	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>VILLA</b> via De Gradi, 3	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31
<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>BUONARROTI</b> via Buonarroti, 32	<b>BASAGLIA</b> via Buonarroti, 58	<b>DEL CORSO</b> corso Milano, 12/D	<b>VILLA</b> via De Gradi, 3
<b>Domenica 10 dicembre</b>	<b>S. ROCCO</b> via San Rocco, 30	<b>MOTTA</b> via Cavallotti, 137	<b>Sabato 27 gennaio</b>	<b>Sabato 17 febbraio</b>	<b>Sabato 9 marzo</b>
<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>Martedì 26 dicembre</b>	<b>PREDARI</b> via Italia, 20	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>DEL CORSO</b> corso Milano, 12/D
<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>COMUNALE 8</b> via G. D'Annunzio, 27	<b>Domenica 7 gennaio</b>	<b>Domenica 28 gennaio</b>	<b>Domenica 18 febbraio</b>	<b>Domenica 10 marzo</b>
<b>Sabato 16 dicembre</b>	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>COMUNALE 1</b> via Risorgimento, 4	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31
<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>Sabato 30 dicembre</b>	<b>AMERICANA</b> via Mentana, 45	<b>NUOVA GARIBALDI</b> piazza Garibaldi, 5/A	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>MASCALI BONTEMPO</b> via Amedeo Modigliani, 1
<b>Domenica 17 dicembre</b>	<b>DELLA BRIANZA</b> via Sciesa, 15 Villasanta	<b>Sabato 13 gennaio</b>	<b>Sabato 3 febbraio</b>	<b>Sabato 24 febbraio</b>	<b>Sabato 16 marzo</b>
<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>MOTTA</b> via Cavallotti, 137	<b>MANZONI</b> via Manzoni, 14-16	<b>AMERICANA</b> via Mentana, 45	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2
<b>MANZONI</b> via Manzoni, 14-16	<b>Domenica 31 dicembre</b>	<b>Domenica 14 gennaio</b>	<b>Domenica 4 febbraio</b>	<b>Domenica 25 febbraio</b>	<b>Domenica 17 marzo</b>
<b>Sabato 23 dicembre</b>	<b>ZECCA</b> via Ponchielli, 34/36	<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>MORETTI</b> via Carlo Prina, 16	<b>COMUNALE 2</b> via Boito, 49	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31
<b>TRIANTE</b> via Monte Cervino, 2	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>VILLA</b> via De Gradi, 3	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>DR. MAX MONZA</b> corso Milano, 31	<b>BUONARROTI</b> via Buonarroti, 121

Tutti i giorni dalle 20.00 alle 8.30 - Servizio sempre attivo presso la farmacia COMUNALE 10 via Ramazzotti 36

***Il più bel regalo di Natale?  
La Vostra nuova casa  
in Classe A***



## **Risparmio energetico:**

- Geotermia
- Infissi Shuco
- Parete ventilata
- Pompe di calore
- Pannelli radianti
- Ventilazione meccanica
- Impianto fotovoltaico

Comfort abitativo: Ampi terrazzi e giardini privati  
posizione tranquilla e comoda per tutti i servizi e per Milano



Chiamaci al n. 0392315409 oppure vieni a trovarci nel nostro ufficio di Monza  
via Appiani 25, angolo via Zucchi  
o scrivici una mail a [info@bassimmobiliare.it](mailto:info@bassimmobiliare.it) - [www.bassimmobiliare.it](http://www.bassimmobiliare.it)



# PEUGEOT

## NUOVO E-2008

### 100% ELETTRICO



## ALLURE È CARATTERE

Fino a 576 Km di autonomia  
nel ciclo urbano in modalità 100% elettrica

PEUGEOT RACCOMANDA TotalEnergies **GAMMA PEUGEOT NUOVO E-2008: Consumo di energia elettrica gamma Nuovo e-2008 (kWh/100km): 14,1 – 16,7; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 0**

Valori omologati in base al ciclo misto WLTP, in base al quale i nuovi veicoli sono omologati dal 1° settembre 2018, aggiornati al 31/07/2023, e indicati sono a scopo comparativo. I valori effettivi di consumo di energia elettrica possono essere diversi e possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo e di vari fattori quali: optional, frequenza della ricarica elettrica per chilometri percorsi, temperatura, stile di guida, velocità, peso totale, utilizzo di determinati equipaggiamenti (aria condizionata, riscaldamento, radio, navigazione, luci ecc.), tipologia e condizioni degli pneumatici, condizioni stradali, condizioni climatiche esterne ecc. Autonomia in modalità elettrica gamma e-2008: 406 Km. Valore omologato in base al ciclo misto WLTP, aggiornato al 31/07/2023, e indicato a fini comparativi. Immagini illustrative; caratteristiche/colori possono differire da quanto rappresentato. Messaggio pubblicitario, con finalità promozionale.

# EFFEPI Auto

CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO

**MONZA (MB)** Viale Elvezia, 38 - Tel. 039 2326828  
**PADERNO DUGNANO (MI)** Via Reali, 9 - Tel. 02 9904803  
info@effepiauto.it - [www.effepiauto.com](http://www.effepiauto.com)